

Úřední věstník

Evropské unie

L 163



České vydání

Právní předpisy

Svazek 53

30. června 2010

Obsah

II Nelegislativní akty

MEZINÁRODNÍ DOHODY

- ★ Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 564/2010 ze dne 29. června 2010, kterým se upravují opravné koeficienty použitelné na odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie 1

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Rady (EU) č. 565/2010 ze dne 29. června 2010, kterým se mění nařízení (EU) č. 7/2010 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky 2
- ★ Nařízení Rady (EU) č. 566/2010 ze dne 29. června 2010, kterým se mění nařízení (ES) č. 1255/96 o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité průmyslové výrobky, zemědělské produkty a produkty rybolovu 4
- ★ Nařízení Rady (EU) č. 567/2010 ze dne 29. června 2010, kterým se mění nařízení (ES) č. 329/2007 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice 15
- ★ Nařízení Komise (EU) č. 568/2010 ze dne 29. června 2010, kterým se mění příloha III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2009, pokud jde o zákaz uvádět na trh nebo používat pro účely výživy zvířat bílkoviny z kvasnic rodu „Candida“ kultivovaných na n-alkanech ⁽¹⁾ 30

Cena: 3 EUR

(Pokračování na následující straně)

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

CS

Akty, jejichž název není vytištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vytištěny tučně a předchází jim hvězdička.

★ Nařízení Komise (EU) č. 569/2010 ze dne 29. června 2010, kterým se stanoví odchylka od nařízení (EU) č. 1272/2009, pokud jde o prodej másla a sušeného odstředěného mléka prostřednictvím nabídkového řízení podle nařízení (EU) č. 446/2010 a nařízení (EU) č. 447/2010	32
★ Nařízení Komise (EU) č. 570/2010 ze dne 29. června 2010, kterým se zavádí celní evidence dovozu bezdrátových širokoplošných síťových (WWAN) modemů pocházejících z Čínské lidové republiky	34
Nařízení Komise (EU) č. 571/2010 ze dne 29. června 2010 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny	37
Nařízení Komise (EU) č. 572/2010 ze dne 29. června 2010, kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovená nařízením (ES) č. 877/2009 na hospodářský rok 2009/10	39

ROZHODNUTÍ

2010/362/EU:

★ Rozhodnutí zástupců vlád členských států Evropské unie ze dne 23. června 2010 o jmenování soudců Tribunálu	41
--	----

2010/363/EU:

★ Rozhodnutí Komise ze dne 28. června 2010 o uznání Alžírsko v oblasti odborného vzdělávání, výcviku a osvědčování způsobilosti námořníků, pokud jde o uznávání průkazů způsobilosti (oznámeno pod číslem K(2010) 4226)	42
---	----

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

NAŘÍZENÍ RADY (EU, EURATOM) č. 564/2010

ze dne 29. června 2010,

kterým se upravují opravné koeficienty použitelné na odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na Protokol o výsadách a imunitách Evropské unie, a zejména na článek 12 tohoto protokolu,

s ohledem na služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropské unie stanovené nařízením Rady (EHS, Euratom) č. 259/68 ⁽¹⁾, a zejména na článek 64, čl. 65 odst. 2 a přílohy VII, XI a XIII uvedeného služebního řádu a čl. 20 první pododstavec a články 64 a 92 uvedeného pracovního řádu,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k tomu,

- (1) že v Lotyšsku a Litvě došlo v období od června do prosince 2009 ke značnému snížení životních nákladů, a proto je třeba upravit opravné koeficienty, které se vztahují na odměny úředníků a ostatních zaměstnanců,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

S účinkem ode dne 1. ledna 2010 jsou opravné koeficienty použitelné podle článku 64 služebního řádu na odměny úředníků a ostatních zaměstnanců vykonávajících službu v jedné ze zemí nebo v jednom z míst uvedených dále stanoveny takto:

— Lotyšsko 79,6,

— Litva 73,4.

Článek 2

S účinkem od prvního dne měsíce následujícího po vyhlášení tohoto nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie* jsou opravné koeficienty podle čl. 17 odst. 3 přílohy VII služebního řádu na převody úředníků a dalších zaměstnanců tyto:

— Lotyšsko 73,3.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 29. června 2010.

Za Radu
předsedkyně
E. ESPINOSA

(¹) Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 1.

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 565/2010

ze dne 29. června 2010,

kterým se mění nařízení (EU) č. 7/2010 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 31 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Za účelem zajištění dostatečných a trvalých dodávek některého zboží, jež se v Unii vyrábí v nedostatečné míře, a zabránění narušení trhu, pokud jde o některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky, byly nařízením Rady (EU) č. 7/2010 ⁽¹⁾ otevřeny autonomní celní kvóty. V rámci těchto kvót mohou být uvedené produkty a výrobky dováženy s nulovými nebo sníženými celními sazbami. Z téhož důvodu je nutné pro určité produkty nebo výrobky otevřít s účinkem ode dne 1. července 2010 novou celní kvótu s nulovou sazbou pro příslušný objem.

(2) Objemy autonomních celních kvót Unie s pořadovými čísly 09.2814, 09.2816 a 09.2807 nedostačují k pokrytí potřeb průmyslu v Unii. Proto je třeba tyto objemy kvót zvýšit.

(3) U autonomní celní kvóty Unie s pořadovým číslem 09.2907 by měl být opraven popis zboží.

(4) Nařízení (EU) č. 7/2010 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(5) Vzhledem k tomu, že se celní kvóty stanovené tímto nařízením použijí ode dne 1. července 2010, mělo by se toto nařízení použít od téhož data a vstoupit okamžitě v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (EU) č. 7/2010 se mění takto:

- 1) Doplnují se nové řádky uvedené v příloze I tohoto nařízení.
- 2) Řádky pro celní kvóty s pořadovými čísly 09.2814, 09.2907, 09.2816 a 09.2807 se nahrazují řádky uvedenými v příloze II tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Použije se ode dne 1. července 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 29. června 2010.

Za Radu
předsedkyně
E. ESPINOSA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 3, 7.1.2010, s. 1.

PŘÍLOHA I

Celní kvóty uvedené v čl. 1 bodu 1

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (%)
09.2636	ex 8411 82 80	20	Aeroderivativní průmyslové plynové turbíny s výkonem 64 MW k zabudování do průmyslových zařízení pro výrobu energie v době špičky/střední zátěže pracující méně než 5 500 hodin ročně a s účinností v jednoduchém cyklu vyšší než 40 %	1.7.-31.12.	5 jednotek	0 %
09.2635	ex 9001 10 90	20	Optická vlákna pro výrobu kabelů ze skleněných vláken čísla 8544 (1)	1.7.-31.12.	1 150 000 km	0 %

PŘÍLOHA II

Celní kvóty uvedené v čl. 1 bodu 2

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (%)
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalyzátor skládající se z oxidu titaničitého a oxidu wolframového	1.1.-31.12.	2 200 tun	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Směs fytosterolů, ve formě prášku, obsahující: — 75 % hmotnostních nebo více sterolů, — nejvýše 25 % hmotnostních stanolů, pro použití při výrobě stanolů/sterolů nebo esterů stanolů/sterolů (1)	1.1.-31.12.	2 500 tun	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Vločky acetátu celulózy	1.1.-31.12.	58 500 tun	0 %
09.2807	ex 3913 90 00	86	Hyaluronát sodný nesterilní	1.1.-31.12.	150 000 g	0 %

NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 566/2010,

ze dne 29. června 2010,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1255/96 o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité průmyslové výrobky, zemědělské produkty a produkty rybolovu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 31 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V zájmu Unie je zcela pozastavit všeobecná cla společného celního sazebníku pro řadu nových produktů, které nejsou uvedeny v příloze nařízení (ES) č. 1255/96 ⁽¹⁾.
- (2) Kódy KN a TARIC 1518 00 99 10, 3907 20 20 91, 7410 11 00 10, 7410 21 00 60 a 9031 90 85 30 u čtyř produktů, jež jsou momentálně uvedeny v příloze nařízení (ES) č. 1255/96, by měly být zrušeny, neboť již není v zájmu Unie udržovat pozastavení všeobecných cel celního sazebníku u uvedených produktů.
- (3) Je nutno změnit popis dvaceti pozastavení cel na seznamu v příloze nařízení (ES) č. 1255/96 s ohledem na technický vývoj produktů a hospodářské trendy na trhu. Tato pozastavení by měla být vyjmuta ze seznamu v příloze a vložena jako nová pozastavení s novým popisem. V zájmu přehlednosti by měly být pozměněné položky přílohy I a II tohoto nařízení v prvním sloupci označeny hvězdičkou.
- (4) Zkušenost ukázala, že je nutné stanovit pro pozastavení uvedená v nařízení (ES) č. 1255/96 termín ukončení platnosti, aby se zajistilo zohlednění technologických

a hospodářských změn. Tím by nemělo být vyloučeno předčasné ukončení některých opatření nebo jejich pokračování po uplynutí uvedeného období, je-li to odůvodněno hospodářskými důvody, a to v souladu se zásadami stanovenými ve sdělení Komise z roku 1998 o pozastavení všeobecných cel a autonomních celních kvótách ⁽²⁾.

(5) Nařízení (ES) č. 1255/96 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(6) Protože by se pozastavení stanovená v tomto nařízení měla použít od 1. července 2010, mělo by se toto nařízení použít od téhož data a vstoupit v platnost okamžitě,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (ES) č. 1255/96 se mění takto:

- 1) vkládají se řádky pro produkty uvedené v příloze I tohoto nařízení;
- 2) zrušují se řádky pro produkty, jejichž kódy KN a TARIC jsou uvedeny v příloze II tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Použije se ode dne 1. července 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 29. června 2010.

Za Radu
předsedkyně
E. ESPINOSA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 158, 29.6.1996, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 128, 25.4.1998, s. 2.

PŘÍLOHA I

Produkty podle čl. 1 odst. 1

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Doba platnosti
ex 1515 19 10	10	Lněný olej s jodovým číslem 190 nebo více stanoveným podle normy ISO 150–2006	0 %	1.7.2010-31.12.2010
ex 1516 20 96	10	Rafinovaný, bělený, hydrogenovaný sójový olej ve formě vloček, používaný k výrobě kosmetických přípravků	0 %	1.7.2010-31.12.2010
ex 1516 20 96	20	Jojobový olej, hydrogenovaný a interesterifikovaný, jenž nebyl podroben žádné další chemické úpravě ani texturaci	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2008 99 49	20	Slazené sušené brusinky	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2008 99 49	30	Protlaky (pyré) z Boysenových ostružin bez jader, bez přídavku alkoholu, též s přídavkem cukru	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2008 99 99	40			
ex 2805 30 90	20	Samarium o čistotě 99,90 % hmotnostních nebo vyšší	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2904 10 00	30	p-Styrensulfonyl sodný	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2904 10 00	50	Natrium-2-methyl-2-propen-1-sulfonyl	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2905 19 00	40	2,6-Dimethyl-2-heptanol	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2905 29 90	20	Dec-9-en-1-ol	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2909 30 90	10	2-(Fenylmethoxy)naftalen	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2909 30 90	20	1,2-Bis(3-methylfenoxy)ethan	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2915 90 00	50	Allyl-heptanoát	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2917 11 00	30	Kobalt(II)-oxalát / štavelan kobaltnatý	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2917 19 10	10	Dimethyl-malonát	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2917 19 90	30	Ethylen-brassylát	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2918 99 90	20	Methyl-3-methoxyakrylát	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2918 99 90	70	Allyl-[(3-methylbutoxy)acetát]	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2921 19 50	10	Diethylamino-triethoxysilan	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2929 90 00	20			
ex 2922 19 85	40	2-(Dimethylamino)ethyl-benzoát	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2922 49 85	15	Kyselina D, L-asparťová používaná při výrobě doplňků stravy (1)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2922 50 00	20	1-[2-Amino-1-(4-methoxyfenyl)ethyl]cyklohexan-1-ol-hydrochlorid	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2924 29 98	20	2-Chlor-N-(2-ethyl-6-methylfenyl)-N-(propan-2-yloxy-methyl)acetamid	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2926 90 95	70	Methakrylonitril	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2926 90 95	75	Ethyl-2-ethyl-2-kyan-3-methylhexanoát	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2929 10 00	15	3,3'-Dimethylbifenyl-4,4'-diyl-diisokyanát	0 %	1.7.2010-31.12.2014

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Doba platnosti
ex 2930 90 99	81	Dinatrium-S,S'-hexan-1,6-diyl-bis(thiosulfát) dihydrát	3 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2930 90 99	84	2-Chlor-4-(methylsulfonyl)benzoová kyselina	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2931 00 99	92	Trimethylboran	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 39 99	20	Pyrithion mědi ve formě prášku	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 39 99	30	Fluazinam (ISO)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 39 99	45	5-Difluormethoxy-2-[[[(3,4-dimethoxy-2-pyridyl)methyl]thio]-1H-benzimidazol	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 39 99	47	(-)-trans-4-(4'-Fluorfenyl)-3-hydroxymethyl-N-methyl-piperidin	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 39 99	48	Flonicamid (ISO)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 59 95	45	1-[3-(Hydroxymethyl)pyridin-2-yl]-4-methyl-2-fenyl-piperazin	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 59 95	50	2-(2-Piperazin-1-ylethoxy)ethanol	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 59 95	55	Thiopental (INN)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 59 95	65	1-Chlormethyl-4-fluor-1,4-diazoniabi-cyklo[2.2.2]oktan-bis(tetrafluorborát)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 59 95	75	(2R,3S/2S,3R)-3-(6-Chlor-5-fluorpyrimidin-4-yl)-2-(2,4-difluorfenyl)-1-(1H-1,2,4-triazol-1-yl)butan-2-ol-hydrochlorid	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 79 00	60	3,3-Pentamethylen-4-butyrolaktam	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 99 80	32	5-[4'-(Brommethyl)bifenyl-2-yl]-2-trityl-2H-tetrazol	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2933 99 80	37	8-Chlor-5,10-dihydro-11H-dibenzo[b,e][1,4]diazepin-11-on	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2934 10 00	60	Fosthiazát (ISO)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2934 99 90	20	Thiofen	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2934 99 90	30	Dibenzo[b,f][1,4]thiazepin-11(10H)-on	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 2935 00 90	77	Ethylester kyseliny {[4-(2-[[[(3-ethyl-2,5-dihydro-4-methyl-2-oxo-1H-pyrrrol-1-yl)karbonyl]amino)ethyl]fenyl]sulfonyl}-karbamové	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3701 30 00	20	Fotosenzitivní deska sestávající z fotopolymerní vrstvy na polyesterové fólii o celkové tloušťce větší než 0,43 mm, ale ne větší než 3,18 mm	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3707 10 00	35	Citlivá emulze nebo přípravek, sestávající z akrylátových a/nebo methakrylátových polymerů, obsahující nejvýše 7 % hmotnostních fotosenzitivních kyselých prekurzorů rozpouštěných v organickém rozpouštědle obsahujícím alespoň 2-methoxy-1-methylethyl-acetát	0 %	1.7.2010-31.12.2011
ex 3707 90 90	70			
ex 3707 10 00	55	Svitky polyethylentereftalátového filmu: — pokryté z jedné strany suchou vrstvou akrylové fotopolymerní pryskyřice, — pokryté polyethylenovou ochrannou fólií	0 %	1.7.2010-31.12.2014

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Doba platnosti
ex 3707 90 90	40	Antireflexní povlak, ve formě vodného roztoku, obsahující nejvýše: — 2 % hmotnostní alkylsulfonové kyseliny bez halogenů a — 5 % hmotnostních fluorovaného polymeru	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3808 92 90	30	Přípravek sestávající ze suspenze pyrithion zinku (INN) ve vodě obsahující: — 24 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 26 % hmotnostních pyrithion zinku (INN), nebo — 39 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 41 % hmotnostních pyrithion zinku (INN)	0 %	1.7.2010-31.12.2013
ex 3808 92 90	50	Přípravky na bázi pyrithionu mědi	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3808 93 23	10	Herbicid obsahující jako účinnou látku flazasulfuron (ISO)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3808 93 90	10	Přípravek ve formě granulí obsahující: — 38,8 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 41,2 % hmotnostních giberelinu A3, nebo — 9,5 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 10,5 % hmotnostních giberelinu A4 a A7	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	05	Směs monomerů methylnmethakrylátu a butylakrylátu v roztoku xylenu a butylacetátu, obsahující více než 54 % hmotnostních, avšak nejvýše 56 % hmotnostních těchto rozpouštědel	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	06	Parafín se stupněm chlorace 70 % nebo více	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	08	Směs izomerů divinylbenzenu a izomerů ethylvinylbenzenu, obsahující 56 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 80 % hmotnostních divinylbenzenu	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	11	Směs fytosterolů, nikoliv ve formě prášku, obsahující: — 40 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 58 % hmotnostních beta-sitosterolů, — 20 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 28 % hmotnostních kampesterolů, — 14 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 23 % hmotnostních stigmasterolů, — 0 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 15 % hmotnostních jiných sterolů	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	21	Směs propan-2,2-diylbis(1,4-fenylenoxyethylenoxyethylen)-diakrylátu, (2,4,6-trioxo-1,3,5-triazin-1,3,5(2H,4H,6H)-triyl)triethylen-triakrylátu a fenyl(1-hydroxycyklohexyl)ketonu v roztoku methyl(ethyl)ketonu a toluenu	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3824 90 97	23	Směs urethanových akrylátů, tripropylenglykoldiakrylátu, ethoxylovaného bisfenolu A akrylátu a poly(ethylenglykol) 400 diakrylátu	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3824 90 97	44	Směs fytosterolů, ne ve formě prášku, obsahující: — 75 % hmotnostních nebo více sterolů, — nejvýše 25 % hmotnostních stanolů, k použití při výrobě stanolů/sterolů nebo esterů stanolů/sterolů (1)	0 %	1.7.2010-31.12.2012
ex 3824 90 97	66	Směs primárních terc-alkylaminů	0 %	1.7.2010-31.12.2014

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Doba platnosti
ex 3824 90 97	88	Produkt oligomerní reakce, sestávající z bis(4-hydroxyfenyl)sulfonu a 1,1'-oxybis(2-chlorethanu)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3901 10 90	20	Polyethylen ve formě granulí, o hustotě 0,925 ($\pm 0,0015$), s indexem tání 0,3 g/10 min ($\pm 0,05$ g/10 min), k výrobě vyfukovaných filmů s hodnotou neprůhlednosti (haze value) nejvýše 6 % a s prodloužením při přetrhnutí (MD/TD) 210/340(1)	0 %	1.7.2010-31.12.2013
ex 3902 90 90	60	Nehydrogenovaná 100 % alifatická pryskyřice (polymer) s těmito vlastnostmi: — kapalná při pokojové teplotě — získaná kationtovou polymerizací monomerů alkenů C-5 — s početně průměrnou molární hmotností (Mn) 370 (± 50) — s hmotnostně průměrnou molární hmotností (Mw) 500 (± 100)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3906 90 90	35	Bílý prášek 1,2-ethandiol-dimetakrylát-methylmetakrylátového kopolymeru o velikosti částic nejvýše 18 μm , nerozpustný ve vodě	0 %	1.7.2010-31.12.2013
ex 3907 91 90	10	Diallylftalát předpolymer, ve formě prášku	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3907 99 90	70	Kopolymer poly(ethylen-tereftalátu) a cyklohexan-dimethanolu obsahující více než 10 % hmotnostních cyklohexan-dimethanolu	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3910 00 00	60	Poly(dimethylsiloxan) s methakrylátovými koncovými skupinami, též substituovaný poly(ethylenglykolem) a trifluorpropylovými skupinami	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3916 20 00	91	Poly(vinylchloridové) profily používané při výrobě štětovnic a obkladů stěn obsahující tyto přísady: — oxid titaničitý — poly(methylmetakrylát) — uhličitán vápenatý — pojiva	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 10 80	23	Reflexní film, sestávající z několika vrstev, včetně: — poly(vinylchloridu); — polyurethanu, na jedné straně s tiskem proti paděláním, změně nebo záměně dat nebo duplikací a na druhé straně s vrstvou skleněných mikrokuliček; — vrstvy obsahující bezpečnostní a/nebo úřední značku, která při změně úhlu pohledu mění svůj vzhled; — metalizovaného hliníku; — a lepidla, zakrytého na jedné straně snímatelnou fólií	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 10 80	27	Polyesterový film:	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 90 00	20	— na jedné straně je nanášena vrstva akrylového lepidla, která při teplotě 90 °C a vyšší, avšak nepřesahující 200 °C, ztrácí přilnavost; tato vrstva je opatřena ochrannou polyesterovou fólií; a — druhá strana filmu je buď bez lepidla, nebo je na ní nanášena vrstva akrylového lepidla citlivého na tlak, nebo vrstva akrylového lepidla, které při teplotě 90 °C a vyšší, avšak nepřesahující 200 °C, ztrácí přilnavost. Vrstva lepidla je opatřena ochrannou polyesterovou fólií		

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Doba platnosti
ex 3919 10 80	32	Polytetrafluorethylenový film: — o tloušťce 110 µm nebo větší, — s povrchovým odporem 102–1014 ohmů určeným zkušebním postupem dle ASTM D 257, — na jedné straně filmu je nanese na vrstva akrylo- vého lepidla citlivého na tlak	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 10 80	37	Polytetrafluorethylenový film: — o tloušťce 100 µm nebo větší, — poměrné prodloužení při přetržení nejvýše 100 %, — na jedné straně filmu je nanese na vrstva silikono- vého lepidla citlivého na tlak	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 3919 10 80	40	Černý poly(vinylchloridový) film:	0 %	1.7.2010-31.12.2011
*ex 3919 90 00	43	— s leskem přesahujícím 30 stupňů podle ASTM D 2457, — též pokrytý na jedné straně ochranným poly(ethy- lentereftalátovým) filmem a na druhé straně lepidlem citlivým na tlak s kanálky a snímatelnou fólií		
*ex 3919 90 00	19	Průhledný poly(ethylentereftalátový) samolepicí film: — zbavený nečistot a vad, — potažený na jedné straně akrylovým lepidlem citlivým na tlak a ochrannou vnější vrstvou a na druhé straně antistatickou vrstvou iontové orga- nické sloučeniny cholinu, — též s potiskovatelnou protiprašnou vrstvou modi- fikované organické sloučeniny obsahující alkyly s dlouhým řetězcem, — o celkové tloušťce bez obalu 54µm nebo větší, avšak nejvýše 64µm a — o šířce větší než 1 295 mm, avšak nejvýše 1 305 mm	0 %	1.7.2010-31.12.2013
ex 3919 90 00	22	Černý polypropylenový film: — s leskem přesahujícím 20 stupňů určeným zkušebním postupem dle ASTM D2457, — též na jedné straně potažený ochranným poly- ethylentereftalátovým filmem a na druhé straně s nanesenou vrstvou lepidla citlivého na tlak s kanály a snímatelnou fólií	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 90 00	24	Reflexní laminovaný list: — skládající se z epoxiakrylátové vrstvy s vyraženým pravidelným vzorem na jedné straně, — pokrytý na obou stranách jednou nebo více vrstvami plastových materiálů a — pokrytý na jedné straně přínavou vrstvou a snímatelnou fólií	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 90 00	26	Ethylen-vinylacetátový film: — o tloušťce 100 µm nebo větší, — pokrytý z jedné strany vrstvou akrylového lepidla citlivého na tlak nebo na UV záření a polyesterovou ochrannou fólií	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3919 90 00	28	Poly(vinylchloridový) nebo polyethylenový nebo jaký- koliv jiný polyolefinový film: — o tloušťce 65 µm nebo větší, — potažený na jedné straně akrylovým lepidlem citlivým na UV záření a polyesterovou fólií	0 %	1.7.2010-31.12.2014

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Doba platnosti
*ex 3919 90 00	37	Poly(vinylchloridový) film citlivý na UV záření: — o tloušťce 78 µm nebo větší, — na jedné straně pokrytý lepicí vrstvou a stahovací fólií, — s lepivostí 1 764 mN/25 mm nebo větší	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3920 59 90	20	Reflexní laminovaný list skládající se z epoxiakrylátové vrstvy s vyraženým pravidelným vzorem na jedné straně a pokrytý na obou stranách jednou nebo více vrstvami plastových materiálů	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3920 62 19	24	Film z poly(ethylenetereftalátu) o tloušťce 186 µm nebo větší, avšak nejvýše 191 µm, potažený na jedné straně akrylovou vrstvou v maticovém vzoru	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3920 62 19	26			
*ex 3920 62 19	75	Průhledný polyethylenetereftalátový film:	0 %	1.7.2010-31.12.2013
*ex 3920 62 19	77	— pokrytý z obou stran vrstvami z organických látek na bázi akrylu o tloušťce 7 nm nebo větší, avšak nejvýše 80 nm, — s povrchovým napětím 36 dyn/cm nebo více, avšak nejvýše 39 dyn/cm, — s propustností světla vyšší než 93 %, — s hodnotou zakalení nejvýše 1,3 %, — o celkové tloušťce 10 µm nebo větší, avšak nejvýše 350 µm, — o šířce 800 mm nebo větší, avšak nejvýše 1 600 mm		
ex 3920 91 00	51	Polyvinylbutyralový film obsahující 25 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 28 % hmotnostních triisobutyl-fosfátu jako změkčovadla	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3920 91 00	52	Poly(vinylbutyralový) film: — obsahující 26 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 30 % hmotnostních triethylenglykol-bis(2-ethylhexanoátu) jako plastifikátoru, — o tloušťce 0,73 mm nebo větší, avšak nejvýše 1,50 mm	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 3921 90 55	25	Listy nebo role prepregu obsahující polyimidovou pryskyřici	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 7019 40 00	20			
ex 3921 90 55	30	Listy nebo role prepregu obsahující bromovanou epoxidovou pryskyřici vyztuženou skleněnou tkaninou, s těmito vlastnostmi: — tekutost nejvýše 3,6 mm (stanovená podle IPC-TM 650.2.3.17.2), a — teplota skelného přechodu (Tg) větší než 170 °C (stanovená podle IPC-TM 650.2.4.25) pro použití při výrobě desek tištěných obvodů (1)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 6909 19 00	20	Kuličky z nitridu křemíku (Si ₃ N ₄)	0 %	1.7.2010-31.12.2014

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Doba platnosti
ex 7019 19 10	55	Skleněná šňůra impregnovaná kaučukem nebo plastem, získaná ze skleněných vláken typu K nebo U sestávající z: — 9 % nebo více, avšak nejvýše 16 % oxidu hořečnatého, — 19 % nebo více, avšak nejvýše 25 % oxidu hlinitého, — 0 % nebo více, avšak nejvýše 2 % oxidu boritého, — bez oxidu vápenatého, potažená latexem obsahujícím alespoň resorcinol-formaldehydovou pryskyřici a chlorsulfonovaný polyethylen	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 7325 99 10	20	Kotevní hlavy z žárově pozinkované tvárné litiny typu používaného na výrobu zemních kotev	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 7410 21 00	30	Film z polyimidu, též obsahující epoxidovou pryskyřici a/nebo skleněná vlákna, pokrytý na jedné nebo obou stranách měděnou fólií	0 %	1.7.2010-31.12.2013
*ex 8108 20 00	20	Surové ingoty vzniklé tavením titanu a titanových slitin o průměru nejvýše 380 mm	0 %	1.7.2010-31.12.2013
ex 8414 30 81	50	Hermetické nebo polohermetické elektrické spirálové kompresory s proměnlivou rychlostí se jmenovitým výkonem 0,5 kW nebo více, avšak nejvýše 5 kW, se zdvihovým objemem nejvýše 35 cm ³ , typu používaného v chladících zařízeních	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8418 99 10	50	Výparník sestávající z hliníkových žebér a měděné cívky typu používaného v chladících zařízeních	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8418 99 10	60	Kondenzátor sestávající ze dvou soustředných měděných trubek typu používaného v chladících zařízeních	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8501 31 00	40	Motor na stejnosměrný proud s trvalým buzením a s: — vícefázovým vinutím, — vnějším průměrem 30 mm nebo více, avšak nejvýše 75 mm, — nejvyšší jmenovitou rychlostí 15 000 otáček za minutu, — výkonem 45 W nebo více, avšak nejvýše 300 W, a — napájecím napětím 9 V nebo více, avšak nejvýše 25 V	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 8504 40 90	40	Polovodičové výkonové moduly sestávající z: — výkonových tranzistorů, — integrovaných obvodů, — též obsahující diody a též obsahující termistory, — mající provozní napětí nejvýše 600 V, — obsahující nejvýše tři elektrické výstupy, z nichž každý obsahuje dva výkonové spínače (buď MOSFET (Metal Oxide Semiconductor Field-Effect Transistor - tranzistory řízené elektrickým polem z polovodičů na bázi oxidů kovů) nebo IGBT (Insulated Gate Bi-polar Transistors – bipolární tranzistory s izolovanou elektrodou G)) a vnitřní ovladače, — s efektivní hodnotou (RMS) jmenovitého proudu nejvýše 15,7 A	0 %	1.7.2010-31.12.2013

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Doba platnosti
ex 8516 90 00	60	Podsestava ventilátoru elektrické ponorné fritézy — vybavená motorem s jmenovitým výkonem 8 W při 4 600 otáčkách za minutu, — řízená elektronickým obvodem, — pracující při okolní teplotě nad 110°C, — vybavená termostatem	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8521 90 00	20	Digitální videorekordér: — bez pevného disku, — též s DVD-RW, — s detekcí pohybu, — se sériovým portem USB, pro použití při výrobě uzavřeného televizního okruhu CCTV sledovacích systémů (1)	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8522 90 49	60	Sestava desek tištěných obvodů sestávající z:	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8527 99 00	10	— rádiového tuneru (schopného přijímat a dekodovat rádiové signály a přenášet tyto signály v rámci sestavy) bez schopnosti zpraco- vání signálu,		
ex 8529 90 65	25	— mikroprocesoru schopného přijímat povely z dálkového ovládání a řídit čipovou sadu tuneru pro použití při výrobě systémů domácí zábavy (1)		
ex 8522 90 49	65	Podsestava desek tištěných obvodů sestávající z:	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8527 99 00	20	— rádiového tuneru schopného přijímat a dekodovat rádiové signály a přenášet tyto signály v rámci sestavy, s dekodérem signálu,		
ex 8529 90 65	40	— přijímače povelů dálkového ovládání využívajícího rádiovou frekvenci (RF), — vysílače signálů infračerveného dálkového ovlá- dání, — generátoru signálů SCART, — snímače stavu televizního přijímače pro použití při výrobě systémů domácí zábavy (1)		

Kód KN	TARIC	Popis zboží	Všeobecná celní sazba	Doba platnosti
ex 8525 80 19	25	Dlouhovlnná infračervená kamera (kamera LWIR) (podle ISO/TS 16949) s: — citlivostí v oblasti vlnových délek 8 µm nebo více, avšak nejvýše 14 µm, — rozlišením 324 × 256 pixelů, — hmotností nejvýše 400 g, — rozměry nejvýše 70 mm × 67 mm × 75 mm, — vodovzdorným pouzdem a zástrčkou pro použití v automobilech a — odchylkou výstupního signálu v celém rozsahu pracovních teplot nejvýše 20 %	0 %	1.7.2010-31.12.2014
ex 8525 80 19	35	Kamery snímající obraz, používající: — systém „Dynamic overlay lines“ — výstupní videosignál NTSC — napětí 6,5 V — osvětlení 0,5 luxů nebo více	0 %	1.7.2010-31.12.2014
*ex 8704 23 91	20	Podvozek s kabinou řidiče a samozápalným motorem s obsahem nejméně 8 000 cm ³ , s 3, 4 nebo 5 koly s rozvorem nejméně 480 cm, neobsahující pracovní zařízení montovaný do motorových vozidel pro zvláštní účely o šířce nejméně 300 cm (1)	0 %	1.7.2010-31.12.2012

(*) Změny v kódech CN nebo TARIC nebo v popisu produktu

PŘÍLOHA II

Produkty podle čl. 1 odst. 2

Kód KN	TARIC
ex 1518 00 99	10
*ex 3707 10 00	35
*ex 3808 92 90	30
*ex 3824 90 97	44
*ex 3901 10 90	20
*ex 3906 90 90	35
ex 3907 20 20	91
*ex 3919 10 80	40
*ex 3919 90 00	19
*ex 3919 90 00	37
*ex 3919 90 00	43
*ex 3920 62 19	75
*ex 3920 62 19	77
ex 7410 11 00	10
*ex 7410 21 00	30
ex 7410 21 00	60
*ex 8108 20 00	20
*ex 8504 40 90	40
*ex 8704 23 91	20
ex 9031 90 85	30

(*) Pozastavení pro produkty v příloze nařízení 1255/96, u kterých byl tímto nařízením změněn kód CN nebo TARIC nebo popis produktu.

NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 567/2010**ze dne 29. června 2010,****kterým se mění nařízení (ES) č. 329/2007 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 215 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na společný postoj Rady 2006/795/SZBP ze dne 20. listopadu 2006 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice ⁽¹⁾,

s ohledem na společný návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 329/2007 ⁽²⁾ v souladu se společným postojem 2006/795/SZBP zejména omezuje dodávky, prodej, převod nebo vývoz některých věcí, materiálů, vybavení, zboží a technologií do Korejské lidově demokratické republiky (dále jen „Severní Korea“), vedle těch, které určila Rada bezpečnosti OSN nebo

Výbor pro sankce, jež by mohly přispět k rozvoji severokorejského jaderného programu, programu vývoje balistických střel či jiných zbraní hromadného ničení.

- (2) Tyto položky jsou uvedeny v příloze Ia nařízení (ES) č. 329/2007 a jejich seznam je třeba upravit s cílem zachovat jeho účinnost.
- (3) Nařízení (ES) č. 329/2007 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V nařízení (ES) č. 329/2007 se příloha

Ia nahrazuje zněním obsaženým v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 29. června 2010.

Za Radu
předsedkyně
E. ESPINOSA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 322, 22.11.2006, s. 32.

⁽²⁾ Úř. věst. L 88, 29.3.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA Ia

Zboží a technologie podle článků 2 a 3

Další věci, materiály, vybavení, zboží a technologie, které by mohly přispět k rozvoji programů Severní Koreje v oblasti jaderných zbraní, jiných zbraní hromadného ničení nebo balistických raket.

1. Není-li uvedeno jinak, vztahují se referenční čísla použitá ve sloupci nadepsaném „Popis“ na popisy zboží a technologií dvojího užití uvedených v příloze I nařízení (ES) č. 428/2009 ⁽¹⁾.
2. Referenční číslo ve sloupci nadepsaném „Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009“ znamená, že charakteristiky položky popsané ve sloupci „Popis“ neodpovídají parametrům uvedeným v popisu záznamu o dvojím užití, na nějž se odkazuje.
3. Definice pojmů uváděných v jednoduchých uvozovkách („“) jsou uvedeny v technické poznámce vztahující se k příslušné položce.
4. Definice pojmů označených dvojitými uvozovkami („“) jsou uvedeny v příloze I nařízení (ES) č. 428/2009.

OBECNÉ POZNÁMKY

1. Smysl zákazů uvedených v této příloze nesmí být mařen vývozem jakéhokoli nezakázaného zboží (včetně provozních celků) obsahujícího jednu nebo více zakázaných položek, pokud zakázaná položka, popřípadě položky, tvoří podstatný prvek zboží a může být snadno vyjmuta či použita pro jiné účely.

Poznámka: Při posuzování, zda má být zakázaná položka (zakázané položky), považována (považovány) za podstatný prvek, je nutné přihlížet k faktorům množství, hodnoty a použitého technologického know-how a k jiným zvláštním okolnostem, které by mohly učinit ze zakázané položky (zakázaných položek) podstatný prvek dodávaného zboží.

2. Zboží specifikované v této příloze zahrnuje jak nové, tak použité zboží.

VŠEOBECNÁ POZNÁMKA K TECHNOLOGIÍ

(Vykládá se ve spojení s částí C)

1. Prodej, dodávka, převod nebo vývoz „technologií“, které jsou „potřebné“ pro „vývoj“, „výrobu“ nebo „užití“ zboží, jehož prodej, dodávka, převod nebo vývoz je zakázán v části A (Zboží) níže, je zakázán podle ustanovení části B.
2. „Technologie“ „potřebná“ pro „vývoj“, „výrobu“ nebo „užití“ zakázaného zboží zůstává zakázána i tehdy, použije-li se pro nezakázané zboží.
3. Zákazy se nevztahují na takovou „technologii“, která je minimem nutným pro instalaci, provoz, údržbu (kontrolu) a opravu zboží, které není zakázáno.
4. Zákazy převodu „technologie“ se nevztahují na informace „veřejně dostupné“, na informace pro „základní vědecký výzkum“ nebo na minimum informací nezbytných pro účely žádostí o patenty.

A. ZBOŽÍ**JADERNÉ MATERIÁLY, ZAŘÍZENÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ****IA0. Zboží**

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
IA0.001	Duté katodové lampy: a) duté jódové katodové lampy s otvory z čistého křemíku nebo křemenu; b) duté katodové lampy z uranu.	
IA0.002	Faradayovy izolátory v rozmezí vlnových délek 500 nm–650 nm.	

⁽¹⁾ Nařízení Rady (ES) č. 428/2009 ze dne 5. května 2009, kterým se zavádí režim Společenství pro kontrolu vývozu, přepravy, zprostředkování a tranzitu zboží dvojího užití (Úř. věst. L 134, 29.5.2009, s. 1).

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
IA0.003	Optické mřížky v rozmezí vlnových délek 500 nm–650 nm.	
IA0.004	Optická vlákna v rozmezí vlnových délek 500 nm–650 nm potažená antireflexní vrstvou v rozmezí vlnových délek 500 nm–650 nm a průměrem jádra větším než 0,4 mm, který však nepřesahuje 2 mm.	
IA0.005	Součásti nádoby jaderného reaktoru a zkušební zařízení, kromě položek uvedených v položce 0A001: a) uzávěry; b) vnitřní součásti; c) vybavení pro uzavírání, testování a měření.	0A001
IA0.006	Jaderné detekční systémy pro detekci, identifikaci nebo kvantifikaci radioaktivních materiálů nebo záření jaderného původu, jakož i jejich speciálně konstruované součásti, jiné než uvedené v položce 0A001.j nebo 1A004.c. <i>Poznámka: Osobní vybavení viz položka IA1.004.</i>	0A001.j. 1A004.c.
IA0.007	Vlnovcové ventily s těsněním z hliníkové slitiny nebo korozivzdorné oceli typu 304, 304L nebo 316L jiné než uvedené v položce 0B001.c.6., 2A226 nebo 2B350.	0B001.c.6. 2A226 2B350
IA0.008	Laserová zrcadla, jiná než uvedená v položce 6A005.e, sestávající z materiálů, jež mají koeficient tepelné roztažnosti 10^{-6} K^{-1} nebo menší při 20 °C (například tavený oxid křemičitý nebo safír). <i>Poznámka: Tato položka nezahrnuje optické systémy speciálně vytvořené pro kosmické aplikace, s výjimkou zrcadel obsahujících tavený oxid křemičitý.</i>	0B001.g.5. 6A005.e.
IA0.009	Laserové čočky, jiné než uvedené v položce 6A005.e.2, sestávající z materiálů, jež mají koeficient tepelné roztažnosti 10^{-6} K^{-1} nebo menší při 20 °C (například tavený oxid křemičitý).	0B001.g. 6A005.e.2.
IA0.010	Trubky, potrubí, příruby, armatury vyrobené z niklu nebo vyložené niklem nebo ze slitiny niklu s obsahem minimálně 40 % hmotnostních niklu, jiné než uvedené v položce 2B350.h.1.	2B350
IA0.011	Vakuové vývěvy jiné než uvedené v položce 0B002.f.2 nebo 2B231: a) turbomolekulární vývěvy s průtokem 400 l/s nebo vyšším; b) Rootsovy vývěvy na primární odčerpání vzduchu s odměrnou rychlostí odsávání vyšší než 200 m ³ /h; c) vlnovcový šnekový suchý kompresor a vlnovcové šnekové suché vakuové vývěvy.	0B002.f.2. 2B231
IA0.012	Zastřešený prostor pro manipulaci, uskladnění a nakládání s radioaktivními látkami (horké buňky).	0B006

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
IA0.013	„Přírodní uran“ nebo „ochuzený uran“ nebo thorium ve formě kovu, slitiny, chemické sloučeniny nebo koncentráty a jakýkoli jiný materiál obsahující jednu nebo více uvedených složek, jiné než uvedené v položce 0C001.	0C001
IA0.014	Detonační komory s absorpční kapacitou více než ekviv. 2,5 kg TNT.	

ZVLÁŠTNÍ MATERIÁLY A SOUVISEJÍCÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

IA1. Zboží

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
IA1.001	Bis(2-ethylhexyl) kyselina fosforečná (HDEHP nebo D2HPA) CAS: [CAS 298-07-7] v libovolném množství o čistotě vyšší než 90 %.	
IA1.002	Plynný fluor CAS: [7782-41-4] o čistotě nejméně 95 %.	
IA1.003	Kruhově tvarované ucpávky a těsnění s vnitřním průměrem 400 mm nebo méně z některého z těchto materiálů: a) kopolymery vinylidenfluoridu, které mají 75 % nebo více beta-krystalické struktury bez prodlužování; b) fluorované polyimidy obsahující 10 % hmotnostních nebo více vázaného fluoru; c) fluorované fosfazenové elastomery obsahující 30 % hmotnostních nebo více vázaného fluoru, d) polychlortrifluoretylen (PCTFE, například Kel-F ®); e) fluor-elastomery (například Viton ®, Tecnoflon ®); f) polytetrafluoretylen (PTFE).	1A001
IA1.004	Osobní vybavení pro detekci záření jaderného původu, jiné než uvedené v položce 1A004.c., včetně osobních dozimetrů.	1A004.c.
IA1.005	Elektrolyzéry pro výrobu fluoru, jiné než uvedené v položce 1B225, s výrobní kapacitou větší než 100 g fluoru za hodinu.	1B225
IA1.006	Katalyzátory, jiné než uvedené v položce 1A225 nebo 1B231, obsahující platinu, palladium nebo rhodium, použitelné k provádění vodíkové izotopové výměny mezi vodíkem a vodou za účelem zpětného získání tritia z těžké vody nebo pro výrobu těžké vody.	1A225 1B231
IA1.007	Hliník a jeho slitiny, jiné než uvedené v položce 1C002.b.4 nebo 1C202.a, v surové nebo polotovarové formě s některou z těchto vlastností: a) „schopné dosáhnout“ meze pevnosti v tahu 460 MPa nebo větší při 293 K (20 °C) nebo b) mez pevnosti v tahu 415 MPa nebo větší při 298 K (25 °C). <i>Technická poznámka:</i> Slitinami „schopnými dosáhnout“ se rozumějí slitiny před tepelným zpracováním nebo po něm.	1C002.b.4. 1C202.a.

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A1.008	Magnetické kovy všeho druhu a všech forem, jiné než uvedené v položce 1C003.a., s „počáteční relativní propustností“ 120 000 nebo vyšší a tloušťkou v rozmezí 0,05 a 0,1 mm. <i>Technická poznámka:</i> Měření „počáteční relativní propustnosti“ se musí provádět na plně vyžháných materiálech.	1C003.a.
I.A1.009	„Vláknité materiály“ nebo prepregy, jiné než uvedené v položce 1C010.a., 1C010.b., 1C210.a. nebo 1C210.b.: a) aramidové „vláknité materiály“ s některou z těchto vlastností: 1.A „měrný modul“ větší než 10×10^6 m nebo 2.A „měrná pevnost v tahu“ větší než 17×10^4 m; b) skelné „vláknité materiály“ s některou z těchto vlastností: 1.A „měrný modul“ větší než $3,18 \times 10^6$ m nebo 2.A „měrná pevnost v tahu“ větší než $76,2 \times 10^3$ m; c) termosetovou pryskyřici impregnované souvislé „příze“, „přásty“, „kablíky“ nebo „pásky“ o šířce nejvýše 15 mm (prepregy) vyrobené ze skelných „vláknitých materiálů“ jiných než uvedených v položce I.A1.010.a.; d) uhlíkaté „vláknité materiály“; e) termosetovou pryskyřici impregnované souvislé „příze“, „přásty“, „kablíky“ nebo „pásky“ vyrobené z uhlíkatých „vláknitých materiálů“; f) polyakrylonitrilové souvislé „příze“, „přásty“, „kablíky“ nebo „pásky“; g) paraaramidové „vláknité materiály“ (Kevlar® a podobné jako Kevlar®).	1C010.a. 1C010.b. 1C210.a. 1C210.b.
I.A1.010	Pryskyřici nebo bitumenem impregnovaná vlákna (prepregy), kovem nebo uhlíkem potažená vlákna (polotovary) nebo „polotovary z uhlíkových vláken“: a) vyrobená z „vláknitých materiálů“ uvedených v položce I.A1.009; b) epoxidovou pryskyřici impregnované „matrice“ z uhlíkatých „vláknitých materiálů“ (prepregů), uvedených v položkách 1C010.a., 1C010.b. nebo 1C010.c., pro opravy konstrukcí civilních letadel nebo laminátů, u nichž je velikost jednotlivých listů prepregu nejvýše 50 cm × 90 cm; c) prepregy uvedené v položkách 1C010.a., 1C010.b. nebo 1C010.c., impregnované fenolickými nebo epoxidovými pryskyřicemi, které mají teplotu skelného přechodu (T_g) nižší než 433 K (160° C) a vytvrzovací teplotu nižší, než je teplota skelného přechodu.	1C010 1C210
I.A1.011	Vyztužené keramické kompozitní materiály z karbidu křemíku použitelné pro čelní štíty, prostředky pro návrat do atmosféry, klapky trysek, použitelné v „řízených střelách“, jiné než uvedené v položce 1C107.	1C107
I.A1.012	Nevyužito	

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
LA1.013	Tantal, karbid tantalu, wolfram, karbid wolframu a jejich slitiny, jiné než uvedené v položce 1C226, vyznačující se oběma těmito vlastnostmi: a) tvary s dutinou s válcovou nebo sférickou symetrií (včetně válcových segmentů) o vnitřním průměru 50 mm až 300 mm a b) hmotnost větší než 5 kg.	1C226
LA1.014	„Elementární prášky“ kobaltu, neodymu nebo samaria nebo slitiny či směsi z nich obsahující nejméně 20 % hmotnostních kobaltu, neodymu nebo samaria s velikostí částic menší než 200 µm. <i>Technická poznámka:</i> „Elementárním práškem“ se rozumí prášek z jednoho prvku vysoké čistoty.	
LA1.015	Čistý tributylfosfát (TBP) [CAS 126-73-8] nebo jakákoli jeho směs s obsahem tributylfosfátu vyšším než 5 % hmotnostních.	
LA1.016	Vysokopevnostní ocel jiná než uvedená v položce 1C116 nebo 1C216. <i>Technické poznámky:</i> 1. Výraz vysokopevnostní ocel „schopná dosáhnout“ zahrnuje vysokopevnostní ocel před tepelným zpracováním nebo po něm. 2. Vysokopevnostní ocele jsou ocelové slitiny obecně charakterizované vysokým obsahem niklu, velmi nízkým obsahem uhlíku a použitím substitučních prvků nebo precipitačních složek k vyvolání zpevnění slitiny a jejího tvrzení stárnutím.	1C116 1C216
LA1.017	Kovy, kovové prášky a materiály: a) wolfram a slitiny tohoto kovu, jiné než uvedené v položce 1C117, ve formě stejnoměrných sférických nebo atomizovaných částic o průměru nejvýše 500 µm, s čistotou nejméně 97 % hmotnostních wolframu; b) molybden a slitiny tohoto kovu, jiné než uvedené v položce 1C117, ve formě stejnoměrných sférických nebo atomizovaných částic o průměru nejvýše 500 µm, s čistotou nejméně 97 % hmotnostních molybdenu; c) wolframové kovy v tuhém stavu, jiné než uvedené v položce 1C226, s tímto složením: 1. wolfram a jeho slitiny obsahující nejméně 97 % hmotnostních wolframu; 2. měď infiltrovaná wolframem obsahující nejméně 80 % hmotnostních wolframu nebo 3. stříbro infiltrované wolframem obsahující nejméně 80 % hmotnostních wolframu.	1C117 1C226
LA1.018	Magneticky měkké slitiny, jiné než uvedené v položce 1C003, s tímto chemickým složením: a) obsah železa v rozpětí 30 % až 60 % a b) obsah kobaltu v rozpětí 40 % až 60 %.	1C003
LA1.019	Nevyužito	
LA1.020	Grafit vyrobený nebo určený pro použití v elektrojiskrových obráběcích strojích (EDM), jiný než uvedený v položce 0C004 nebo 1C107.a.	0C004 1C107.a

ZPRACOVÁNÍ MATERIÁLŮ

I.A2. Zboží

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A2.001	Vibrační testovací systémy, jejich zařízení a součásti, jiné než uvedené v položce 2B116: a) vibrační testovací systémy používající techniky se zpětnou vazbou nebo uzavřenou smyčkou a zahrnující číslicovou řídicí jednotku, schopné dosažení vibrací systému se zrychlením 0,1 g rms (střední kvadratická hodnota) nebo větším v rozsahu 0,1 Hz až 2 kHz a vyvolující síly 50 kN nebo větší, měřené na „holém stole“; b) číslicové řídicí jednotky kombinované se speciálně konstruovaným softwarem pro vibrační testy, s „řídicí šířkou pásma v reálném čase“ větší než 5 kHz, konstruované pro použití s vibračními testovacími systémy uvedenými v bodě a.; <i>Technická poznámka:</i> „Řídicí šířka pásma v reálném čase“ je definována jako maximální rychlost, kterou může řídicí jednotka vykonat kompletní cyklus odběru vzorků, zpracování dat a přenosu kontrolních signálů. c) budiče vibrací (vibrační jednotky), též s připojenými zesilovači, schopné vyvolávat síly 50 kN nebo větší, měřené na „holém stole“ a použitelné ve vibračních testovacích systémech uvedených v bodě a.; d) upevňovací konstrukce pro zkušební vzorky a elektronické jednotky určené pro kombinaci více vibračních jednotek do kompletního systému, který je schopen poskytovat efektivní složenou sílu 50 kN nebo větší, měřenou na „holém stole“, a použitelné ve vibračních systémech uvedených v bodě a. <i>Technická poznámka:</i> „Holým stolem“ se rozumí plochý stůl nebo povrch bez upínacích přípravků nebo příslušenství.	2B116
I.A2.002	Obráběcí stroje pro broušení s přesností nastavení polohy podél kterékoliv lineární osy při „všech dostupných kompenzacích“ rovnající se 15 µm nebo menší (lepší) podle normy ISO 230/2 (1988) (1) nebo podle odpovídajících národních norem, jiné než uvedené v položce 2B001.c. nebo 2B201.b.	2B001.c. 2B201.b.
I.A2.002a	Součásti a prostředky číslicového řízení speciálně konstruované pro obráběcí stroje uvedené v položce 2B001, 2B201 nebo I.A2.002.	
I.A2.003	Vyvažovací stroje a příslušné vybavení: a) vyvažovací stroje konstruované nebo upravené pro stomatologická nebo jiná lékařská zařízení, s těmito vlastnostmi: 1. nejsou schopné vyvažovat rotory / montážní celky o hmotnosti vyšší než 3 kg; 2. jsou schopné vyvažovat rotory / montážní celky při rychlostech vyšších než 12 500 otáček za minutu; 3. jsou schopné vyvažovat ve dvou nebo více rovinách a 4. jsou schopné vyvažovat až do zbytkového měrného nevyváženosti 0,2 g mm/kg hmotnosti rotoru; b) „indikační hlavice“ konstruované nebo upravené pro stroje uvedené v bodě a). <i>Technická poznámka:</i> „Indikační hlavice“ jsou někdy též označovány jako vyvažovací přístroje.	2B119

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A2.004	Dálkově ovládané manipulátory, které lze použít k dálkově řízeným činnostem v radiochemické separaci nebo horkých komorách, jiné než uvedené v položce 2B225, které mají některou z těchto vlastností: a) schopnost pronikat stěnou horké komory o tloušťce nejméně 0,3 m (operace skrze stěnu) nebo b) schopnost překlenout horní okraj stěny horké komory o tloušťce nejméně 0,3 m (operace přes stěnu). <i>Technická poznámka:</i> Dálkově ovládané manipulátory umožňují přenést činnost lidské osoby na dálkově manipulační rameno a koncové upínací prostředky. Mohou být typu „master/slave“ nebo ovládané prostřednictvím joysticku nebo klávesnice.	2B225
I.A2.005	Pece s řízenou atmosférou na tepelné zpracování nebo oxidační pece schopné provozu při teplotách vyšších než 400 °C. <i>Poznámka:</i> Tato položka nezahrnuje tunelové pece s válečkovým dopravníkem nebo vozíky, tunelové pece s pásovým dopravníkem, posunovací pece nebo mobilní pece speciálně vytvořené k výrobě skla, keramického nádobí nebo strukturální keramiky.	2B226 2B227
I.A2.006	Nevyužito	
I.A2.007	„Měřiče tlaku“ jiné než uvedené v položce 2B230, které jsou schopné měřit absolutní tlak v rozsahu od 0 do 200 kPa v kterémkoli bodě a které mají obě tyto vlastnosti: a) snímače tlaku zhotovené z „materiálů odolných vůči UF₆“ nebo jimi chráněné a b) které mají některou z těchto vlastností: - měřicí rozsah menší než 200 kPa a „přesnost“ lepší než ± 1 % celkového rozsahu stupnice nebo - měřicí rozsah 200 kPa nebo větší a „přesnost“ lepší než 2 kPa. <i>Technická poznámka:</i> Pro účely položky 2B230 zahrnuje výraz „přesnost“ nelinearitu, hysterezi a opakovatelnost při teplotě okolí.	2B230
I.A2.008	Zařízení pro výměnu kapalina–kapalina (směšovací nádrže, pulsní kolony, patrové kolony, odstředivkové extraktory) a rozdělovače kapalin, rozdělovače páry nebo sběrače kapalin konstruované pro toto zařízení, kde všechny povrchy, které přicházejí do přímého styku se zpracovávanými chemikáliemi, jsou vyrobeny z některého z těchto materiálů: - slitin s obsahem více než 25 % hmotnostních niklu a 20 % hmotnostních chromu; - fluorovaných polymerů; - skla (včetně zesklenného nebo smaltovaného povrchu nebo skleněného obložení); - grafitu nebo „uhlíkového grafitu“; - niklu nebo slitin obsahujících více než 40 % hmotnostních niklu; - tantalů nebo slitin tantalu; - titanu nebo slitin titanu; - zirkonia nebo slitin zirkonia nebo - korozivzdorné oceli. <i>Technická poznámka:</i> „Uhlíkový grafit“ je směs amorfního uhlíku a grafitu, kde obsah grafitu činí nejméně 8 % hmotnostních.	2B350.e

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A2.009	Průmyslové zařízení a součásti jiné než uvedené v položce 2B350.d: tepelné výměníky nebo kondenzátory s plochou povrchu pro přenos tepla větší než 0,05 m², avšak menší než 30 m², a trubky, desky, kotouče nebo špalky (cívky) konstruované pro takové tepelné výměníky nebo kondenzátory, které mají všechny povrchy, jež přicházejí do přímého styku s kapalinami, vyrobeny z některého z těchto materiálů: a) slitin s obsahem více než 25 % hmotnostních niklu a 20 % hmotnostních chromu; b) fluorovaných polymerů; c) skla (včetně zesklenného nebo smaltovaného povrchu nebo skleněného obložení); d) grafitu nebo „uhlíkového grafitu“; e) niklu nebo slitin obsahujících více než 40 % hmotnostních niklu; f) tantalu nebo slitin tantalu; g) titanu nebo slitin titanu; h) zirkonia nebo slitin zirkonia; i) karbidu křemíku; j) karbidu titanu nebo k) korozivzdorné oceli. <i>Poznámka:</i> <i>Tato položka nezahrnuje chladiče vozidel.</i> <i>Technická poznámka:</i> <i>Materiály použité pro ucpávky a těsnění a jiné provedení těsnících funkcí neurčují status tepelného výměníku.</i>	2B350.d.
I.A2.010	Vícenásobně těsněné vývěvy a vývěvy bez těsnění, jiné než uvedené v položce 2B350.i, vhodné pro žíravé kapaliny, nebo vakuové vývěvy, pouzdra (kostry čerpadel), předlisované podložky pláští, oběžná kola, rotory nebo trysky proudových čerpadel navržené pro taková čerpadla, jejichž veškeré povrchy, které přicházejí do přímého styku se zpracovávanými chemikáliemi, jsou vyrobeny z některého z těchto materiálů: a) slitin s obsahem více než 25 % hmotnostních niklu a 20 % hmotnostních chromu; b) keramiky; c) ferosilicia; d) fluorovaných polymerů; e) skla (včetně zesklenného nebo smaltovaného povrchu nebo skleněného obložení); f) grafitu nebo „uhlíkového grafitu“; g) niklu nebo slitin obsahujících více než 40 % hmotnostních niklu; h) tantalu nebo slitin tantalu; i) titanu nebo slitin titanu; j) zirkonia nebo slitin zirkonia; k) niobu (kolumbium) nebo slitin niobu; l) korozivzdorné oceli; m) slitin hliníku; n) kaučuku. <i>Technické poznámky:</i> <i>Materiály použité pro ucpávky a těsnění a jiné provedení těsnících funkcí neurčují status vývěvy.</i> <i>„Kaučukem“ se rozumí všechny druhy přírodního a syntetického kaučuku.</i>	2B350.i

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A2.011	„Odstředivé separátory“, jiné než uvedené v položce 2B352.c., schopné kontinuálního provozu bez úniku aerosolů a vyrobené ze: a) slitin s obsahem více než 25 % hmotnostních niklu a 20 % hmotnostních chromu; b) fluorovaných polymerů; c) skla (včetně zesklenného nebo smaltovaného povrchu nebo skleněného obložení); d) niklu nebo slitin obsahujících více než 40 % hmotnostních niklu; e) tantalu nebo slitin tantalu; f) titanu nebo slitin titanu nebo g) zirkonia nebo slitin zirkonia. <i>Technická poznámka:</i> „Odstředivé separátory“ zahrnují též dekantační přístroje.	2B352.c.
I.A2.012	Spékané kovové filtry jiné než uvedené v položce 2B352.d., vyrobené z niklu nebo jeho slitiny obsahující více než 40 % hmotnostních niklu.	2B352.d.
I.A2.013	Stroje pro kontinuální tváření a stroje pro kovotlačitelské tváření, jiné než uvedené v položce 2B009, 2B109 a 2B209, a speciálně konstruované součásti těchto strojů. <i>Technická poznámka:</i> Pro účely této položky se stroje kombinující funkce kontinuálního tváření a kovotlačitelského tváření považují za stroje pro kovotlačitelské tváření.	2B009 2B109 2B209
I.A2.014	Vybavení a činidla, jiné než uvedené v položkách 2B350 nebo 2B352: a) fermentory vhodné pro kultivaci patogenních „mikroorganismů“ či virů nebo pro tvorbu toxinů, bez úniku aerosolů, jejichž celková kapacita je 10 litrů nebo větší; b) míchadla pro fermentory uvedené v odstavci výše; <i>Technická poznámka:</i> Fermentory zahrnují bioreaktory, chemostaty a systémy s kontinuálním průtokem. c) laboratorní vybavení: 1. vybavení pro polymerázovou řetězovou reakci (PCR); 2. vybavení pro genetické sekvenování; 3. genetické syntetizátory; 4. vybavení pro elektroporaci; 5. zvláštní činidla spojená se zařízením uvedeným v položce I.A2.014. č. 1 – 4; d) filtry, mikrofiltry, nanofiltry nebo ultrafiltry použitelné v průmyslové a laboratorní biologii k nepřetržité filtraci, kromě filtrů speciálně konstruovaných a upravených pro lékařské účely nebo k získávání čisté vody a využívaných v rámci projektů oficiálně podporovaných EU nebo OSN; e) ultracentrifugy, rotory a adaptéry pro centrifugy; f) zařízení pro vymrazování.	2B350, 2B352
I.A2.015	Zařízení pro depozici kovových krycích vrstev a jejich speciálně konstruované součásti a příslušenství jiné než uvedené v položkách 2B005, 2B105 nebo 3B001.d: a) výrobní zařízení pro chemickou depozici v parní fázi (CVD); b) zařízení pro fyzikální depozici v parní fázi (PVD); c) výrobní zařízení pro depozici prostřednictvím indukčního nebo odporového ohřevu.	2B005, 2B105, 3B001.d

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A2.016	Otevřené nádrže nebo kontejnery, též s míchadly, s celkovým vnitřním (geometrickým) objemem větším než 0,5 m³ (500 litrů), které mají všechny povrchy, jež přicházejí do přímého styku se zpracovávanými nebo uchovávanými chemikáliemi, vyrobeny z některého z těchto materiálů: a) slitin s obsahem více než 25 % hmotnostních niklu a 20 % hmotnostních chromu; b) fluorovaných polymerů; c) skla (včetně zesklenného nebo smaltovaného povrchu nebo skleněného obložení); d) niklu nebo slitin obsahujících více než 40 % hmotnostních niklu; e) tantalu nebo slitin tantalu; f) titanu nebo slitin titanu g) zirkonia nebo slitin zirkonia; h) niobu (kolumbium) nebo slitin niobu; i) korozivzdorné oceli; g) dřeva; k) kaučuku. <i>Technická poznámka:</i> „Kaučukem“ se rozumí všechny druhy přírodního a syntetického kaučuku.	2B350

(¹) Výrobci, kteří vypočítávají přesnost nastavení polohy podle normy ISO 230/2 (1997), by měli konzultovat příslušné orgány členského státu, ve kterém jsou usazeni.

ELEKTRONIKA

I.A3. Zboží

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A3.001	Vysokonapětové zdroje stejnosměrného proudu, jiné než uvedené v položce 0B001.j.5. nebo 3A227, které mají obě tyto vlastnosti: a) jsou schopny nepřetržitě produkovat po dobu 8 hodin napětí 10 kV nebo větší s výstupním výkonem nejméně 5 kW s vychýlením i bez něho a b) mají stabilitu proudu nebo napětí po dobu čtyř hodin lepší než 0,1 %.	0B001.j.5. 3A227
I.A3.002	Hmotnostní spektrometry jiné než uvedené v položce 0B002.g. nebo 3A233, které jsou schopné měřit ionty o 200 nebo více atomových hmotnostních jednotkách a které mají rozlišovací schopnost lepší než 2 částice z 200, a iontové zdroje pro tyto spektrometry: a) plazmové hmotnostní spektrometry s induktivní vazbou (ICP/MS); b) hmotnostní spektrometry s doutnavým výbojem (GDMS); c) hmotnostní spektrometry s tepelnou ionizací (TIMS); d) hmotnostní spektrometry s elektronovým ostřelováním, které mají komoru zdroje vyrobenou z „materiálů odolných vůči UF₆“ nebo takovým materiálem pokrytou nebo vyloženou; e) hmotnostní spektrometry s molekulovým paprskem, které mají některou z těchto vlastností: 1. mají komoru zdroje vyrobenou z korozivzdorné oceli nebo molybdenu a vymrazovací kapsu schopnou chlazení na 193 K (–80 °C) nebo méně, nebo 2. mají komoru zdroje vyrobenou z materiálů odolných vůči UF₆ nebo takovým materiálem pokrytou nebo vyloženou; f) hmotnostní spektrometry vybavené mikrofluorizačním iontovým zdrojem, konstruované pro aktinidy nebo fluoridy aktinidů.	0B002.g. 3A233

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A3.003	Měniče frekvencí nebo generátory, jiné než uvedené v položkách 0B001.b.13 nebo 3A225, které mají všechny následující vlastnosti, a jejich speciálně konstruované součásti a programové vybavení: a) vícefázový výstup s výkonem nejméně 40 W; b) jsou schopné provozu ve frekvenčním rozsahu 600 až 2 000 Hz a c) řízení frekvence lepší (menší) než 0,1 %. <i>Technické poznámky:</i> 1. Měniče frekvencí jsou též známy jako konvertory, invertory, generátory, elektronická zkušební zařízení, zdroje střídavého napětí, motorové pohony s proměnnými otáčkami nebo pohony s proměnným kmitočtem. 2. Funkčnost uvedenou v této položce mohou splňovat některá zařízení prodávána jako elektronická zkušební zařízení, zdroje střídavého napětí, motorové pohony s proměnnými otáčkami nebo pohony s proměnným kmitočtem.	0B001.b.13. 3A225
I.A3.004	Spektrometry a difraktometry vyvinuté pro indikativní test nebo kvantitativní analýzu elementárního složení kovů nebo slitin bez chemického rozložení materiálu.	

SNÍMAČE A LASERY

I.A6. Zboží

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A6.001	Tyčinky z granátu na bázi yttria a hliníku (YAG).	
I.A6.002	Optické zařízení a součásti jiné než uvedené v položce 6A002 nebo 6A004.b: Infračervená optika v rozmezí vlnových délek od 9 μm do 17 μm a její součásti, včetně součástí z teluridu kadmia (CdTe).	6A002 6A004.b.
I.A6.003	Systémy na korekci dopadajících vlnoploch jiné než uvedené v položce 6A004.a, 6A005.e nebo 6A005.f. pro použití s laserovým paprskem o průměru větším než 4 mm a jejich speciálně konstruované součásti, včetně kontrolních systémů a snímačů čelní fáze a „deformovatelná zrcadla“ včetně biomorfních zrcadel.	6A004.a. 6A005.e. 6A005.f.
I.A6.004	Argon-iontové „lasery“ s průměrným výstupním výkonem alespoň 5 W jiné než uvedené v položce 0B001.g.5, 6A005 nebo 6A205.a.	0B001.g.5. 6A005.a.6. 6A205.a.
I.A6.005	Polovodičové „lasery“ jiné než uvedené v položce 0B001.g.5., 0B001.h.6. nebo 6A005.b. a jejich součásti: a) jednotlivé polovodičové „lasery“ s výstupním výkonem každého z nich nad 200 mW v množství větším než 100; b) pole polovodičových „laserů“ s výstupním výkonem vyšším než 20 W. <i>Poznámky:</i> 1. Polovodičové „lasery“ se běžně nazývají „laserové“ diody. 2. Tato položka nezahrnuje „laserové“ diody s rozmezím vlnových délek 1,2 μm – 2,0 μm.	0B001.g.5. 0B001.h.6. 6A005.b.

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A6.006	Laditelné polovodičové „lasery“ a pole laditelných polovodičových „laserů“, jiné než uvedené v položce 0B001.h.6. nebo 6A005.b., s vlnovou délkou od 9 μm do 17 μm a skupiny polí polovodičových „laserů“ obsahující alespoň jedno pole laditelných polovodičových „laserů“ takové vlnové délky. <i>Poznámka:</i> <i>Polovodičové „lasery“ se běžně nazývají „laserové“ diody.</i>	0B001.h.6. 6A005.b.
I.A6.007	„Laditelné“ „lasery“ v tuhé fázi jiné než uvedené v položce 0B001.g.5., 0B001.h.6. nebo 6A005.c.1. a jejich speciálně konstruované součásti: a) titan-safírové lasery; b) alexandritové lasery.	0B001.g.5. 0B001.h.6. 6A005.c.1.
I.A6.008	Neodymem dopované „lasery“ (jiné než skleněné) jiné než uvedené v položce 6A005.c.2.b., které mají výstupní vlnovou délku přesahující 1,0 μm , avšak nejvýše 1,1 μm , a výstupní energii vyšší než 10 J na impuls.	6A005.c.2.b.
I.A6.009	Akusticko-optické součástky: a) snímkovácí trubice a polovodičová zobrazovací zařízení s opakovacím kmitočtem nejméně 1 kHz; b) příslušenství pro opakovací kmitočet; c) Pockelsovy cely.	6A203.b.4.
I.A6.010	Radiačně odolné kamery nebo jejich čočky, jiné než uvedené v položce 6A203.c., speciálně konstruované nebo klasifikované jako radiačně odolné tak, aby vydržely celkovou dávku ozáření větší než 50×10^3 Gy (křemík) (5×10^6 rad (křemík)) bez zhoršení provozních parametrů. <i>Technická poznámka:</i> <i>Výraz Gy (křemík) se vztahuje na energii v joulech na kilogram, kterou spotřebuje nechráněný křemíkový vzorek vystavený ionizujícímu záření.</i>	6A203.c.
I.A6.011	Laditelné zesilovače a oscilátory pulsních „laserů“ na bázi barviva jiné než uvedené v položce 0B001.g.5, 6A005 nebo 6A205.c., které mají všechny tyto vlastnosti: a) pracují na vlnových délkách 300 nm až 800 nm; b) průměrný výstupní výkon je větší než 10 W, avšak nepřesahuje 30 W; c) opakovací frekvence je větší než 1 kHz a d) šířka impulsu je menší než 100 ns. <i>Poznámka:</i> <i>Tato položka nezahrnuje jednomodové oscilátory.</i>	0B001.g.5. 6A005 6A205.c.
I.A6.012	Pulsní „lasery“ na bázi oxidu uhličitého jiné než uvedené v položce 0B001.h.6, 6A005.d. nebo 6A205.d., které mají všechny tyto vlastnosti: a) pracují na vlnových délkách 9 μm až 11 μm ; b) opakovací frekvence je větší než 250 Hz; c) průměrný výstupní výkon je větší než 100 W, avšak nepřesahuje 500 W a d) šířka impulsu je menší než 200 ns.	0B001.h.6. 6A005.d. 6A205.d.

NAVIGACE A LETECKÁ ELEKTRONIKA

I.A7. Zboží

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A7.001	Inerciální navigační systémy (INS) a jejich speciálně konstruované součásti: a) inerciální navigační systémy, které úřady pro civilní letectví účastnických států Wassenaarského ujednání schválily pro použití v „civilních letadlech“, a jejich speciálně konstruované součásti: 1. inerciální navigační systémy (INS) (s kardanovou nebo pevnou montáží) a inerciální zařízení konstruovaná pro „letadla“, pozemní vozidla, plavidla (povrchová nebo ponorná) nebo „kosmické lodě“ pro určování polohy, navádění nebo řízení, jakož i jejich speciálně konstruované součásti, které mají některou z těchto vlastností: a) navigační chyba (volná inerciální) následná po normálním nastavení 0,8 námořní míle za hodinu (nm/h) „kružnice stejné pravděpodobnosti“ (CEP) nebo menší (lepší) nebo b) jsou určeny pro provoz při hodnotách lineárního zrychlení vyšších než 10 g; 2. hybridní inerciální navigační systémy s vestavěnými globálními navigačními družicovými systémy (GNSS) nebo s „datovými referenčními navigačními systémy“ („DBRN“) pro určování polohy, navádění nebo řízení po normálním nastavení s přesností navigační polohy INS po ztrátě GNSS nebo „DBRN“ po dobu až čtyř minut, menší (lepší) než 10 metrů „kružnice stejné pravděpodobnosti“ (CEP); 3. Inerciální zařízení pro azimut, navádění a ukazování severu, jakož i jejich zvláště konstruované součásti, které mají některou z těchto vlastností: a) konstruované pro azimut, navádění nebo ukazování severu s přesností nastavení polohy 6 úhlových minut RMS nebo méně (lepší) při 45 stupních zeměpisné šířky nebo b) navržené pro neoperační nárazovou hladinu nejméně 900 g po dobu nejméně 1 msec; b) teodolitové systémy obsahující inerciální navigační systémy speciálně konstruované za účelem civilního pozorování a konstruované pro azimut, navádění nebo ukazování severu s přesností nastavení polohy 6 úhlových minut RMS nebo méně (lepší) při 45 stupních zeměpisné šířky a jejich speciálně konstruované součásti; c) inerciální nebo jiné zařízení obsahující měřiče zrychlení uvedené v položce 7A001 nebo 7A101, které jsou speciálně konstruované a vyvinuté jako snímače MWD (systém měření během vrtání) k užití při obslužných pracích u hlubinných vrtů. Poznámka: Parametry bodu a)1. a a)2. jsou použitelné za každé z níže uvedených podmínek okolního prostředí: 1. náhodné vibrační zatížení o průměrné hodnotě 7,7 g rms (střední kvadratická hodnota) po dobu první půlhodiny při celkové době trvání zkoušky 1,5 hodiny ve směru každé ze tří kolmých os, přičemž náhodná vibrace má tyto parametry: a) stálá hodnota výkonového frekvenčního spektra (PSD) 0,04 g²/Hz ve frekvenčním intervalu od 15 do 1 000 Hz a b) hodnota výkonového frekvenčního spektra (PSD) se zeslabuje s frekvencí od 0,04 g²/Hz do 0,01 g²/Hz ve frekvenčním intervalu od 1 000 do 2 000 Hz; 2. úhlové výchylky (vybočení a klopení) jsou prováděny při rychlosti alespoň + 2,62 rad/s (150 °/s) nebo 3. v souladu s národními normami odpovídajícími podmínkám uvedeným výše v bodech 1 a 2. Technické poznámky: 1. Bod a)2. se týká systémů, v nichž jsou INS a jiné nezávislé navigační nástroje zabudovány (vestavěny) do jediné jednotky za účelem zlepšení výkonu. 2. „Kružnice stejné pravděpodobnosti“ (CEP) – při kruhové normální distribuci poloměr kruhu obsahující 50 % jednotlivě prováděných měření nebo poloměr kruhu, v němž je 50 % pravděpodobnost lokalizace.	7A001 7A003 7A101 7A103

LETECKÁ TECHNIKA A POHONNÉ SYSTÉMY

I.A9. Zboží

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.A9.001	Svorníky s pyropatronou.	
I.A9.002	Spalovací motory (tj. axiální pístový motor nebo pístový rotační motor) konstruované nebo upravené pro pohon „letadel“ nebo „vzdušných dopravních prostředků lehčích než vzduch“ a jejich speciálně konstruované součásti.	
I.A9.003	Nákladní automobily, jiné než uvedené v položce 9A115, s více než jednou hnací nápravou a užitečným zatížením vyšším než 5 tun. <i>Poznámka: Tato položka zahrnuje plošinové přívěsy a návěsy a jiná přípojná vozidla.</i>	9A115

B. SOFTWARE

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.B.001	Software potřebný pro vývoj, výrobu nebo užití položek uvedených v části A. (Zboží).	

C. TECHNOLOGIE

Č.	Popis	Související položka z přílohy I nařízení (ES) č. 428/2009
I.C.001	Technologie potřebná pro vývoj, výrobu nebo užití položek uvedených v části A. (Zboží).“	

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 568/2010

ze dne 29. června 2010,

kterým se mění příloha III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2009, pokud jde o zákaz uvádět na trh nebo používat pro účely výživy zvířat bílkoviny z kvasnic rodu „Candida“ kultivovaných na n-alkanech

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2009 ze dne 13. července 2009 o uvádění na trh a používání krmiv, o změně nařízení (ES) č. 1831/2003 a o zrušení směrnice Rady 79/373/EHS, směrnice Komise 80/511/EHS, směrnice Rady 82/471/EHS, 83/228/EHS, 93/74/EHS, 93/113/ES a 96/25/ES a rozhodnutí Komise 2004/217/ES⁽¹⁾, a zejména na druhý pododstavec čl. 6 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (ES) č. 767/2009 stanoví obecné požadavky týkající se bezpečnosti a uvádění na trh pro krmiva. Zejména obsahuje seznam materiálů, jejichž uvádění na trh nebo použití pro účely výživy zvířat je omezeno nebo zakázáno.

(2) Směrnice Rady 82/471/EHS⁽²⁾ a rozhodnutí Komise 85/382/EHS ze dne 10. července 1985, kterým se zakazuje používat v krmivech bílkoviny z kvasnic rodu „Candida“ kultivovaných na n-alkanech⁽³⁾, zakazují uvádět na trh a používat v krmivech bílkoviny z kvasnic rodu „Candida“ kultivovaných na n-alkanech. Důvodem pro tento zákaz je, že určité kmeny kvasnic rodu „Candida“ kultivovaných na n-alkanech jsou patogenní a za určitých okolností mohou vyvolat reakce přecitlivělosti, čímž představují možné ohrožení pro zdraví lidí nebo zvířat.

(3) Vzhledem k tomu, že nedošlo k žádnému novému technologickému vývoji, ani se neobjevily nové důkazy, jež by potvrdily, že je užívání takových bílkovin pro účely výživy zvířat bezpečné, mělo by být uvádění na trh a používání uvedených produktů dále zakázáno a nařízení (ES) č. 767/2009 by mělo takový zákaz stanovit.

(4) Za účelem řízení rizik spojených s bezpečností krmiv musel být do kapitoly 1 přílohy III nařízení (ES) č. 767/2009 zařazen seznam materiálů, jejichž uvádění na trh pro účely výživy zvířat je zakázáno, jak bylo dříve stanoveno v rozhodnutí Komise 2004/217/ES⁽⁴⁾.

(5) Body 5 a 6 kapitoly 1 přílohy III nařízení (ES) č. 767/2009 by měly být sladěny s rozhodnutím 2004/217/ES.

(6) Nařízení (ES) č. 767/2009 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(7) V zájmu jasnosti by mělo být rozhodnutí Komise 85/382/EHS zrušeno.

(8) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Kapitola 1 přílohy III nařízení (ES) č. 767/2009 se mění takto:

1) Body 5 a 6 se nahrazují tímto:

„5. Veškerý odpad získaný z různých fází čištění městských a průmyslových odpadních vod a splašků podle článku 2 směrnice Rady 91/271/EHS ze dne 21. května 1991 o čištění městských odpadních vod^(*), bez ohledu na další zpracování těchto odpadů a také bez ohledu na původ odpadních vod^(**).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 229, 1.9.2009, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 213, 21.7.1982, s. 8.

⁽³⁾ Úř. věst. L 217, 14.8.1985, s. 27.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 67, 5.3.2004, s. 31.

6. Pevný komunální odpad (***), jako je domovní odpad.

(*) Úř. věst. L 135, 30.5.1991, s. 40.

(**) Výrazem „odpadní voda“ se nerozumí „provozní voda“, to znamená voda z nezávislých potrubí používaných v potravinářském a krmivářském průmyslu; vodu z těchto potrubí nelze použít ve výživě zvířat, ledaže se jedná o zdravou a čistou vodu podle článku 4 směrnice Rady 98/83/ES ze dne 3. listopadu 1998 o jakosti vody určené k lidské spotřebě (Úř. věst. L 330, 5.12.1998, s. 32). V odvětví zpracování ryb může být zmíněným potrubím vedena také čistá mořská voda definovaná v článku 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1). Provozní voda se nesmí používat ve výživě zvířat, ledaže přivádí krmný nebo potravinářský materiál a je technicky prostá čistících a desinfekčních prostředků nebo jiných

látek, které právní předpisy pro výživu zvířat nepovolují.

(***) Výrazem „tuhý městský odpad“ se nerozumí kuchyňský odpad definovaný nařízením (ES) č. 1774/2002.“

2) Doplňuje se nový bod 8, který zní:

„8. Bílkoviny z kvasnic rodu „Candida“ kultivovaných na n-alkanech.“

Článek 2

Rozhodnutí 85/382/EHS se zrušuje.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. září 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. června 2010.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 569/2010

ze dne 29. června 2010,

kterým se stanoví odchylka od nařízení (EU) č. 1272/2009, pokud jde o prodej másla a sušeného odstředěného mléka prostřednictvím nabídkového řízení podle nařízení (EU) č. 446/2010 a nařízení (EU) č. 447/2010

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 43 písm. f) a j) ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 4 odst. 1 písm. b) nařízení Komise (ES) č. 884/2006 ze dne 21. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1290/2005, pokud jde o financování intervenčních opatření ve formě veřejného skladování Evropským zemědělským záručním fondem (EZZF) a o zaúčtování operací veřejného skladování platebními agenturami členských států ⁽²⁾, financuje EZZF výdaje na hmotné operace podle přílohy V uvedeného nařízení na základě paušálních částek, pokud odpovídající výdaje nebyly stanoveny právními předpisy z jednotlivých odvětví zemědělství. Paušální částky na účetní období 2010 byly stanoveny a oznámeny členským státům v září 2009. Byly stanoveny s ohledem na náklady na naložení na nákladní automobil nebo železniční vagon na základě tehdy platných pravidel.

(2) Nařízením Komise (EU) č. 1272/2009 ze dne 11. prosince 2009, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o nákup a prodej zemědělských produktů v rámci veřejné intervence ⁽³⁾, stanoví pro prodej produktů z intervence pravidla pro podávání nabídek a pro stadium dodávky produktů a také náklady, které mají nést intervenční agentury a kupující. Tato pravidla platí pro odvětví mléka a mléčných výrobků od 1. března 2010. V případě prodeje másla a sušeného odstředěného mléka prostřednictvím nabídkového řízení, který byl pro máslo zahájen nařízením Komise (EU) č. 446/2010 ⁽⁴⁾ a pro sušené odstředěné mléko

nařízením Komise (EU) č. 447/2010 ⁽⁵⁾, platí pro náklady pravidla stanovená nařízením (EU) č. 1272/2009. Paušální částky, které byly stanoveny a oznámeny členským státům před vstupem uvedených nařízení v platnost, byly vypočítány na základě pravidel platných před 1. březnem 2010. Je proto nezbytné stanovit pro celé účetní období 2010 jednotné uplatňování pravidel.

(3) Je proto nutné odchýlit se do konce účetního období 2010 od nařízení (EU) č. 1272/2009.

(4) Tato odchylka musí platit od následujícího jednotlivého nabídkového řízení. Proto musí toto nařízení vstoupit v platnost dnem vyhlášení.

(5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Odchylně od čl. 42 odst. 1 písm. e) nařízení (EU) č. 1272/2009 se cena v eurech nabízí za produkt dodaný na paletách na nakládací rampu skladovacích prostor nebo případně dodaný na paletách a naložený na dopravní prostředek, pokud jde o nákladní automobil nebo železniční vagon.

2. Odchylně od čl. 52 odst. 1 nařízení (EU) č. 1272/2009 se produkt předá hospodářským subjektům na paletách na nakládací rampě skladovacích prostor nebo případně na paletách a naložený na dopravní prostředek, pokud jde o nákladní automobil nebo železniční vagon.

3. Odchylně od čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) č. 1272/2009 nese náklady související s přesunem produktů na nakládací rampu nebo do dopravního prostředku platební agentura a případné náklady na zajištění nákladu a vyložení palet nese kupující.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 171, 23.6.2006, s. 35.

⁽³⁾ Úř. věst. L 349, 29.12.2009, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 126, 22.5.2010, s. 17.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 126, 22.5.2010, s. 19.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se na jednotlivá nabídková řízení stanovená nařízením (EU) č. 446/2010 a nařízením (EU) č. 447/2010, do nichž lze podávat nabídky od 6. července 2010 od 11:00 hodin (bruselského času) do 21. září 2010 do 11:00 hodin (bruselského času).

Použije se do dne 30. září 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. června 2010.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 570/2010**ze dne 29. června 2010,****kterým se zavádí celní evidence dovozu bezdrátových širokoplošných síťových (WWAN) modemů pocházejících z Čínské lidové republiky**

EVROPSKÁ KOMISE,

- (4) Pokud jde o splnění podmínek pro podání podnětu, žadatel je jediným výrobcem dotčeného výrobku v Evropské unii a představuje 100 % celkové výroby v Unii.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1225/2009 ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“), a zejména na čl. 10 odst. 4 a čl. 14 odst. 5 uvedeného nařízení,

po konzultaci s poradním výborem,

- (5) Pokud jde o dumping, s ohledem na ustanovení čl. 2 odst. 7 základního nařízení je dotčená země považována za zemi bez tržního hospodářství. Jelikož nejsou k dispozici údaje o výrobě dotčeného výrobku mimo Evropskou unii a dotčenou zemi, stanovil žadatel běžnou hodnotu pro dotčenou zemi na základě cen skutečně uhrazených nebo splatných v Unii za obdobný výrobek, podle potřeby s řádnými úpravami, aby zahrnovaly přiměřené ziskové rozpětí. Tvrzení o dumpingu vychází ze srovnání takto stanovené běžné hodnoty s vývozními cenami (na úrovni cen ze závodu) výrobku, který je předmětem šetření, při jeho prodeji na vývoz do Unie. Na základě toho je vypočítané dumpingové rozpětí pro dotčenou zemi vývozu značné, a sice vyšší než 150 %.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Komise obdržela žádost podle čl. 14 odst. 5 základního nařízení, aby byla zavedena celní evidence dovozu bezdrátových širokoplošných síťových (WWAN) modemů pocházejících z Čínské lidové republiky.

- (6) Žadatel rovněž požaduje, aby byla podle čl. 14 odst. 5 základního nařízení zavedena celní evidence dovozu dotčeného výrobku, aby následně mohla být vůči uvedeným dováženým výrobkům zavedena opatření ode dne celní evidence.

A. DOTČENÝ VÝROBEK

- (2) Výrobkem, na nějž se vztahuje tato celní evidence, jsou bezdrátové širokoplošné síťové (WWAN) modemy s rádiovou anténou, které zajišťují datové propojení přes protokol IP pro výpočetní zařízení, včetně Wi-Fi routerů obsahujících WWAN modem (routery WWAN/Wi-Fi), které pocházejí z Čínské lidové republiky (dále jen „dotčený výrobek“), v současnosti kódů KN ex 8471 80 00 a ex 8517 62 00.

B. ŽÁDOST

- (3) Na základě podnětu, který obdržela od společnosti Option NV (dále jen „žadatel“), Komise stanovila, že existují dostatečné důkazy pro zahájení řízení, a proto oznámila podle článku 5 základního nařízení v Úředním věstníku Evropské unie zahájení antidumpingového řízení týkajícího se dovozu bezdrátových širokoplošných síťových (WWAN) modemů pocházejících z Čínské lidové republiky (dále jen „oznámení o zahájení“).

C. DŮVODY PRO CELNÍ EVIDENCI

- (7) Podle čl. 7 odst. 1 základního nařízení nemohou být prozatímní opatření uložena dříve než 60 dnů po zahájení řízení. Podle čl. 10 odst. 4 základního nařízení však může být konečné antidumpingové clo uloženo na výrobky, které byly propuštěny do volného oběhu nejvýše 90 dnů přede dnem použitelnosti prozatímních opatření, pokud jsou splněny podmínky stanovené v uvedeném odstavci a pokud byl dovoz celně evidován podle čl. 14 odst. 5. Podle čl. 14 odst. 5 základního nařízení může Komise po konzultaci s poradním výborem vyzvat celní orgány, aby přijaly vhodná opatření k zavedení takové celní evidence dovozu, aby následně mohla být vůči dováženým výrobkům zavedena opatření ode dne celní evidence. Povinnou celní evidenci dovozu lze zavést na řádně odůvodněnou žádost výrobního odvětví Unie.

- (8) Žádost obsahuje dostatečné důkazy pro zavedení celní evidence. Toto je dále podpořeno důkazy z dalších zdrojů.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 51.

- (9) Pokud jde o dumping, má Komise k dispozici dostatečné přímé důkazy, že dovoz dotčeného výrobku pocházejícího z Čínské lidové republiky je dumpingový a že vývozci provádějí dumping. Antidumpingový podnět a žádost o zavedení celní evidence obsahuje důkazy ohledně vývozních cen za období od druhého čtvrtletí roku 2009 do prvního čtvrtletí roku 2010. Žádost kromě toho obsahuje informace o vývozních cenách od roku 2006 dále. Důkazy ohledně výše běžné hodnoty, které jsou uvedené v antidumpingovém podnětu a žádosti o zavedení celní evidence, sestávají v této fázi a v závislosti na tom, zda budou k dispozici během šetření další informace, z podrobných údajů o domácích cenách a výrobních nákladech od jediného výrobce v Unii za období od roku 2006 do prvního čtvrtletí roku 2010. Jelikož neexistuje žádná srovnatelná země, která by mohla sloužit jako základ pro stanovení spolehlivé běžné hodnoty, jedná se o nejpřesnější a nejvhodnější informace, které lze v této fázi použít. Tyto údaje s řádnými úpravami pro odhadované dopravní a další náklady se jeví jako údaje vztahující se k témuž výrobku a časovému období a téže úrovni obchodu, a proto se zdají být v podstatě srovnatelné. Ve svém celku a s ohledem na rozsah údajného dumpingového rozpětí poskytují tyto důkazy v této fázi dostatečnou oporu pro tvrzení, že dotčení vývozci provádějí dumping a že dumping existoval již dříve po delší období.
- (10) Pokud jde o újmu, má Komise k dispozici dostatečné přímé důkazy o tom, že dumpingové praktiky vývozce působí nebo by způsobily podstatnou újmu. Tyto důkazy sestávají z podrobných údajů uvedených v antidumpingovém podnětu a v žádosti o zavedení celní evidence a jsou podpořeny informacemi z dalších zdrojů, které se týkají klíčových činitelů způsobujících újmu, jak jsou stanoveny v čl. 3 odst. 5 základního nařízení. Kromě toho má Komise k dispozici dostatečné přímé důkazy o tom, že praktiky vývozce působí nebo by způsobily podstatnou újmu. Tím se odůvodňuje zahájení ochranného šetření. Je nutno zdůraznit, že veškerý dovoz se jeví jako dovoz pocházející z Čínské lidové republiky.
- (11) Komise má rovněž k dispozici dostatečné přímé důkazy uvedené v antidumpingovém podnětu a žádosti o zavedení celní evidence, podpořené informacemi z dalších zdrojů, že si dovozci byli vědomi, nebo si měli být vědomi, že vývozci provádějí dumping který způsobuje, nebo by mohl způsobit výrobnímu odvětví Unie újmu. Například některé články v odborném tisku již delší dobu naznačují, že výrobní odvětví Unie může utrpět újmu následkem levného dovozu z Číny. Vzhledem k rozsahu dumpingu, jehož výskyt se jeví jako možný, lze rovněž dojít k závěru, že dovozci si byli nebo měli být této situace vědomi.
- (12) Komise má dále k dispozici dostatečné přímé důkazy o tom, že taková újma je působena nebo by byla způsobena hromadným dovozem dumpingového výrobku

v relativně krátkém čase, který by z hlediska doby uskutečnění a objemu, jakož i dalších okolností (jako je náhlé zhoršení situace výrobního odvětví Unie⁽¹⁾), skutečnost, že v Unii působí jediný výrobce, systém sjednávání smluv na tomto trhu, relativně krátká životnost výrobků v tomto odvětví, značná výše výdajů na výzkum a vývoj, které je třeba vynaložit na jejich výrobu) s největší pravděpodobností vážně ohrozil nápravný účinek jakéhokoli konečného antidumpingového cla, pokud by toto clo nebylo uloženo se zpětnou platností. Důkazy týkající se těchto okolností jsou obsaženy v antidumpingovém podnětu a žádosti o zavedení celní evidence a jsou podpořeny informacemi z dalších zdrojů.

- (13) Podmínky pro celní evidenci jsou proto v tomto případě splněny.

D. POSTUP

- (14) S ohledem na výše uvedené skutečnosti dospěla Komise k závěru, že v žádosti žadatele jsou uvedeny dostatečné důkazy pro zavedení celní evidence dovozu dotčeného výrobku podle čl. 14 odst. 5 základního nařízení.
- (15) Všechny dotčené strany se vyzývají, aby písemně sdělily své stanovisko a poskytly k němu příslušné důkazy. Komise může kromě toho zúčastněné strany vyslechnout, pokud o to písemně požádají a uvedou zvláštní důvody pro takové slyšení.

E. CELNÍ EVIDENCE

- (16) Podle čl. 14 odst. 5 základního nařízení by měla být zavedena celní evidence dovozu dotčeného výrobku, aby v případě, že výsledkem šetření bude zjištění vedoucí k uložení antidumpingových cel, mohla být tato cla, pokud budou splněny nezbytné podmínky, uložena se zpětnou platností v souladu s platnými právními předpisy.
- (17) Jakýkoli budoucí celní dluh by vycházel ze zjištění antidumpingového šetření. Tvrzení v podnětu požadujícím zahájení šetření překračují 150 % pro dumping a 150 % pro újmu. Pokud šetření potvrdí tato tvrzení, přesáhla by výše opatření 60 EUR za jednotku.

⁽¹⁾ Příklady tohoto zhoršení situace jsou uvedeny v žádosti o zahájení antidumpingového šetření. Mimo jiné uvádějí snížení objemu výroby na polovinu, zvýšení finančních ztrát asi na čtyřnásobek a snížení zaměstnanosti od roku 2008 do roku 2009 asi o 40 %.

F. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- (18) S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Unie a o volném pohybu těchto údajů ⁽¹⁾,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Celní orgány se tímto vyzývají, aby podle čl. 14 odst. 5 nařízení (ES) č. 1225/2009 přijaly vhodná opatření k zavedení celní evidence dovozu bezdrátových širokoplošných síťových (WWAN) modemů s rádiovou anténou, které zajišťují datové propojení přes protokol IP pro výpočetní zařízení, do Unie,

a to včetně Wi-Fi routerů obsahujících WWAN modem (routery WWAN/Wi-Fi), které pocházejí z Čínské lidové republiky, v současnosti kódů KN ex 8471 80 00 a ex 8517 62 00 (kódů TARIC 8471 80 00 10, 8517 62 00 11 a 8517 62 00 91). Celní evidence končí po uplynutí devíti měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

2. Všechny zúčastněné strany se vyzývají, aby písemně sdělily svá stanoviska a poskytly k nim příslušné důkazy nebo požádaly Komisi o slyšení do 20 dnů ode dne vyhlášení tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. června 2010.

Za Komisi

José Manuel BARROSO
předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 571/2010**ze dne 29. června 2010****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“⁽¹⁾),s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny⁽²⁾, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 30. června 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. června 2010.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	35,6
	MK	43,1
	TR	53,0
	ZZ	43,9
0707 00 05	MK	45,6
	TR	106,1
	ZZ	75,9
0709 90 70	TR	105,1
	ZZ	105,1
0805 50 10	AR	97,3
	TR	97,3
	US	84,1
	ZA	98,0
	ZZ	94,2
0808 10 80	AR	115,9
	BR	86,9
	CA	118,4
	CL	103,1
	CN	57,3
	NZ	111,2
	US	123,9
	ZA	100,3
	ZZ	102,1
0809 10 00	TR	244,3
	ZZ	244,3
0809 20 95	TR	299,6
	ZZ	299,6
0809 30	AR	133,5
	TR	155,8
	ZZ	144,7
0809 40 05	AU	258,9
	IL	210,4
	US	319,2
	ZZ	262,8

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 572/2010**ze dne 29. června 2010,****kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovená nařízením (ES) č. 877/2009 na hospodářský rok 2009/10**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 951/2006 ze dne 30. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 318/2006, pokud jde o obchod s třetími zeměmi v odvětví cukru ⁽²⁾, a zejména na čl. 36 odst. 2 druhý pododstavec druhou větu uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Částky reprezentativních cen a dodatečných cel použitelné při vývozu bílého cukru, surového cukru

a některých sirupů na hospodářský rok 2009/10 byly stanoveny nařízením Komise (ES) č. 877/2009 ⁽³⁾. Tyto ceny a tato cla byly naposledy pozměněny nařízením Komise (EU) č. 563/2010 ⁽⁴⁾.

- (2) Údaje, jež má Komise momentálně k dispozici, vedou ke změně uvedených částek v souladu s pravidly a postupy stanovenými nařízením (ES) č. 951/2006,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 36 nařízení (ES) č. 951/2006 stanovené nařízením (ES) č. 877/2009 na hospodářský rok 2009/10 se mění a jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 30. června 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. června 2010.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ Úř. věst. L 253, 25.9.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 161, 29.6.2010, s. 4.

PŘÍLOHA

**Pozměněné reprezentativní ceny a pozměněná dodatečná dovozní cla pro bílý cukr, surový cukr a produkty
kódu KN 1702 90 95 od 30. června 2010**

(EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu
1701 11 10 ⁽¹⁾	41,21	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	41,21	2,54
1701 12 10 ⁽¹⁾	41,21	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	41,21	2,24
1701 91 00 ⁽²⁾	44,41	4,15
1701 99 10 ⁽²⁾	44,41	1,01
1701 99 90 ⁽²⁾	44,41	1,01
1702 90 95 ⁽³⁾	0,44	0,25

⁽¹⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu III nařízení (ES) č. 1234/2007.⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu II nařízení (ES) č. 1234/2007.⁽³⁾ Na 1 % obsahu sacharosy.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ ZÁSTUPCŮ VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ EVROPSKÉ UNIE

ze dne 23. června 2010

o jmenování soudců Tribunálu

(2010/362/EU)

ZÁSTUPCI VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 19 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na články 254 a 255 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 31. srpna 2010 skončí funkční období soudců Tribunálu pana Josefa AZIZIHO, pana Valeria CIUCĂ, pana Ottó CZÚCZE, pana Franklina DEHOUSSE, pana Stena FRIMODTA NIELSENA, pana Marca JAEGERA, paní Küllike JÜRIMÄEOVÉ, pana Heikkiho KANNINENA, paní Eugénie MARTINS DE NAZARÉ RIBEIROVÉ, pana Arjena W. H. MEIJE, pana Savvase S. PAPASAVVASE, pana Juraje SCHWARCZE, pana Mihalise VILARASE a paní Ireny WISZNIEWSKÉ-BIAŁECKÉ.
- (2) Vlády členských států navrhly obnovit funkční období soudců Tribunálu pana Josefa AZIZIHO, pana Ottó CZÚCZE, pana Franklina DEHOUSSE, pana Stena FRIMODTA NIELSENA, pana Marca JAEGERA, paní Küllike JÜRIMÄEOVÉ, pana Heikkiho KANNINENA, paní Eugénie MARTINS DE NAZARÉ RIBEIROVÉ, pana Savvase S. PAPASAVVASE, pana Juraje SCHWARCZE a paní Ireny WISZNIEWSKÉ-BIAŁECKÉ. Výbor zřízený článkem 255 Smlouvy o fungování Evropské unie vydal stanovisko k otázce vhodnosti uvedených jedenácti soudců pro výkon funkce soudce Tribunálu. Následně byla kandidatura pana Ottó CZÚCZE stažena.
- (3) Je třeba přistoupit ke jmenování deseti soudců Tribunálu na období od 1. září 2010 do 31. srpna 2016; o jmenování soudců na čtyři zbývající místa, jež je třeba obsadit, bude rozhodnuto později,

PŘIJALI TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Soudci Tribunálu na období od 1. září 2010 do 31. srpna 2016 jsou jmenováni:

pan Josef AZIZI

pan Franklin DEHOUSSE

pan Sten FRIMODT NIELSEN

pan Marc JAEGER

paní Küllike JÜRIMÄEOVÁ

pan Heikki KANNINEN

paní Eugénia MARTINS DE NAZARÉ RIBEIROVÁ

pan Savvas S. PAPASAVVAS

pan Juraj SCHWARCZ

paní Irena WISZNIEWSKA-BIAŁECKA.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 23. června 2010.

předseda

C. BASTARRECHE SAGÜÉS

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 28. června 2010

o uznání Alžírsko v oblasti odborného vzdělávání, výcviku a osvědčování způsobilosti námořníků, pokud jde o uznávání průkazů způsobilosti

(oznámeno pod číslem K(2010) 4226)

(2010/363/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2008/106/ES ze dne 19. listopadu 2008 o minimální úrovni výcviku námořníků⁽¹⁾, a zejména na čl. 19 odst. 3 uvedené směrnice,

s ohledem na dopis kyperských orgánů ze dne 13. května 2005, v němž žádají o uznání Alžírsko za účelem uznávání průkazů způsobilosti vydaných touto zemí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Členské státy mohou rozhodnout, že schválí průkazy způsobilosti námořníků vydané třetími zeměmi, pokud Komise uzná, že příslušná třetí země zajišťuje soulad s požadavky Mezinárodní úmluvy o normách výcviku, kvalifikace a strážní služby námořníků z roku 1978 v platném znění (dohoda STCW)⁽²⁾.
- (2) Na základě žádosti kyperských orgánů Komise posoudila systém vzdělávání, výcviku a osvědčování způsobilosti námořníků v Alžírsku s cílem ověřit, zda tato země vyhovuje požadavkům úmluvy STCW a zda jsou přijata vhodná opatření k zabránění podvodům s průkazy způsobilosti. Toto posouzení vychází z výsledků vyšetřovací inspekce, kterou provedli odborníci z Evropské agentury pro námořní bezpečnost v září 2006.
- (3) V případě, že byly během posuzování souladu s dohodou STCW zjištěny nedostatky, alžírské orgány poskytly Komisi příslušné požadované informace a důkazy o provádění vhodných a dostatečných nápravných opatření s cílem vyřešit většinu těchto problémů.
- (4) Zbývající nedostatky, pokud jde o výcvik námořníků a postupy osvědčování, se převážně týkají chybějících právních ustanovení v souvislosti s využíváním simulátorů a otázkou explicitní shody mezi označením alžírských průkazů způsobilosti a některými požadavky

dohody STCW na výcvik a souvisejícím kodexem. Alžírské orgány byly proto vyzvány, aby v tomto směru provedly další nápravná opatření. Tyto nedostatky však neopravňují ke zpochybnění celkové úrovni souladu alžírských systémů v oblasti vzdělávání, výcviku a osvědčování způsobilosti námořníků s dohodou STCW.

- (5) Výsledky posouzení souladu a zhodnocení informací poskytnutých alžírskými orgány prokázaly, že Alžírsko vyhovuje příslušným požadavkům úmluvy STCW, jelikož tato země přijala vhodná opatření k zabránění podvodům s průkazy způsobilosti, a měla by být proto Uníí uznána.
- (6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro ochranu mořského prostředí a zabránění znečišťování z lodí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Alžírsko se uznává v oblasti odborného vzdělávání, výcviku a osvědčování způsobilosti námořníků pro účely uznávání průkazů způsobilosti vydaných touto zemí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

Článek 3

Toto rozhodnutí nabývá účinnosti dnem jeho oznámení členským státům.

V Bruselu dne 28. června 2010.

Za Komisi

Siim KALLAS

místopředseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 323, 3.12.2008, s. 33.

⁽²⁾ Přijatá Mezinárodní námořní organizací.

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2010 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 100 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční CD-ROM	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	770 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční CD-ROM (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), CD-ROM, 2 vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsávat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném CD-ROM.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Nosiče CD-ROM budou během roku 2010 nahrazeny nosiči DVD.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS